



C'est aujourd'hui et demain qu'a lieu le Congrès général de l'ACFA. Toutes les séances d'étude de ce Congrès ont lieu au gymnase du Collège Saint-Jean. Durant ces deux jours, les délégués de toutes les paroisses françaises et bilingues de l'Alberta étudient en commun les problèmes qui relèvent de la vie interne de leur Association, du plan de Sécurité familiale et de tout ce qui touche à leur culture catholique et française.

## Autour du monde... Les préparatifs du Concile exigeront au moins trois autres années

Les préparatifs de la conférence à l'échelon le plus élevé entre l'Est et l'Ouest commencent à entrer dans une phase active. Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Green, est revenu d'Europe où il a eu d'importantes entretiens à ce sujet avec les dirigeants de la France et de la Grande Bretagne.

Précédent les conférences avec les dirigeants communistes, les chefs des gouvernements occidentaux vont se réunir autour du 2 décembre à Paris. A la suite de nombreux contacts entre les chancelleries, il a été décidé que des entretiens auront lieu avec les représentants de tous les pays faisant partie de l'OTAN qui eux aussi doivent se réunir à Paris à la même époque.

On estime en général que les puissances occidentales faisant partie de l'Alliance Nord-Atlantique entendent ne pas rester en dehors des négociations dont dépend leur avenir. Les chefs de gouvernement de la France, de la Grande Bretagne et des Etats-Unis se sont déclarés tout à fait d'accord avec ce point de vue.

Profitant de son voyage en Europe pour les conversations avec les autres chefs de gouvernement, le président Eisenhower a annoncé au cours d'une conférence de presse qu'il allait partir le 4 décembre pour entreprendre une grande tournée au cours de laquelle il visitera l'Italie, l'Inde, le Pakistan, la Turquie, la Grèce, Paris, où il assistera à la conférence occidentale au sommet, et, à son retour, le Maroc. Il est même possible qu'il passe par l'Iran.

Durant son séjour à Rome, le président Eisenhower aura une entrevue avec Sa Sainteté le Pape Jean XXIII qui le recevra en audience.

(suite à la page 4)

Cité du Vatican. — S. Em. le cardinal Domenico Tardini, secrétaire d'Etat, a annoncé, en fin de semaine, qu'il prendra au moins trois autres années pour préparer le concile oecuménique convoqué par S.S. le pape Jean XXIII. Ce concile aura lieu à la basilique de St-Pierre.

Le cardinal a répété que le concile a pour but de susciter le développement de la foi ainsi qu'une rénovation des mœurs chrétiennes et d'adapter la discipline ecclésiastique aux nécessités des temps modernes. Le spectacle de vérité, d'unité et de charité qu'il offrira, incitera les chrétiens séparés à rechercher l'union de toutes les Eglises.

Deux mille sept cents lettres ont été adressées aux cardinaux, aux évêques, aux supérieurs d'ordres religieux et autres personnes qui devront assister aux assises de l'Eglise. Mille six cents évêques ont déjà répondu. Les évêques espagnols ont tous répondu. Quatre-vingt-cinq des 94 évêques français ont également répondu de même que seize des dix-sept évêques portugais. L'évêque polonais a de même déjà fait parvenir presque toutes ses réponses.

Les évêques n'avaient pas à répondre à un questionnaire comme lors du dernier concile. Toute latitude leur était laissée pour formuler les questions qu'ils souhaitent voir soumises au concile. Certains proposent la définition de dogmes, d'autres sollicitent la condamnation de certaines erreurs telles que notament l'existentialisme.

INVITATION RESERVEE AUX CHEFS DE L'EGLISE

La langue officielle du concile sera

le latin. Quant à la participation des représentants des autres Eglises, le pape a laissé entendre qu'aucune invitation ne sera faite mais que tous ceux qui voudront assister au concile comme observateurs seront accueillis fraternellement. Pour ce qui est des possibilités d'entente, il a fait mander à l'Eglise de renoncer à ses dogmes, mais que cette même Eglise est animée de sentiments de charité et de fraternité pour les frères séparés et qu'elle souhaite vivement que la Providence veuille permettre que se réalise le vœu de Jésus-Christ: un seul troupeau et un seul berger.

Le cardinal Tardini a indiqué qu'aucun chef d'Etat ne participera cette fois au concile et que tout au plus une tribune spéciale sera-elle réservée aux hautes personnalités laïques qui voudraient y assister.

Il a précisé également qu'aucune des questions qui furent laissées en suspens lors du dernier concile ne sera soumise au prochain concile. La codification du droit canon notamment fait que ces questions sont aujourd'hui dépassées.

En conclusion, il a dit que le prochain concile permettra de faire le point sur la situation de l'Eglise dans le monde et de statuer sur des questions aussi bien de doctrine que de discipline et de liturgie de même que sur des questions économiques et sociales. Le travail de préparation ecclésiastique se fera sur la base des vœux que les évêques ont fait parvenir en toute indépendance et liberté permettra de faire en sorte que le concile puisse être de courte durée.

## Association des Commissaires Catholiques de l'Alberta

Monsieur J. J. Comessotti, de Calgary, a été réélu pour un deuxième terme président de l'Association des Commissaires Catholiques de l'Alberta. Le nouveau vice-président est le Dr Peterson, de Red-Deer et le Dr Clement Kindervater, a.m.i., demeure secrétaire exécutif de l'Association. De son côté, M. Paul Chauvet de Leduc a été nommé représentant des districts ruraux à l'Exécutif provincial de l'Alberta School Trustees.

L'on a également fait le choix du bureau des directeurs de l'Association catholique et ce bureau est composé de deux représentants de chacun des six diocèses albertains. Ce sont MM. C. McDonnell et Patterson, pour Edmonton; J. Van Brabant et Paul Chauvet, pour Saint-Paul; O. Demco et M. Prokip, pour le diocèse ukrainien; le P. Pelletier, o.m.i., et Mme Standberg, pour le vicariat du Mackenzie; et MM. A. Richer et E. Blais, pour le vicariat de Grouard.

Ces élections, ainsi que les Assemblées d'affaires se sont tenues au cours de réunions séparées durant le Congrès annuel de l'ASTA, qui s'est déroulé du 8 au 6 novembre dernier, à Calgary.

Convaincus de la coopération de tous les membres de leur Association, ces élus entrevoient une autre année très active et remplie de succès pour la grande cause de l'Education catholique en Alberta.

## En Alberta les timbres-primés sont illégaux par décision du gouvernement provincial

Edmonton. — Le gouvernement de l'Alberta a annoncé une législation déclarant hors la loi tous genres de timbres-primés et de systèmes semblables "dans le but de stimuler la vente de commodités ou services".

La législation, un amendement à la loi des permis commerciaux et d'affaires, a été approuvée par arrêté ministériel. L'interdiction des timbres-primés entre en vigueur immédiatement.

A. B. Patrick, ministre de l'Industrie et du Développement, a déclaré au cours d'une conférence de presse que la législation est aussi complète que possible.

L'Alberta est la première province à adopter une telle législation.

L'amendement dit en partie: "Aucune maison d'affaires licenciée en vertu de cette loi ne doit secrètement ou autrement offrir de donner des primes, ou marchandises, ou utiliser des coupons, des livrets de coupons, des timbres, ou choses semblables pour stimuler la vente de commodités ou services".

Les magasins qui actuellement offrent de telles primes se verront donc accorder "une période de temps raisonnable" pour y mettre fin", a dit M. Patrick.

L'amendement apporté n'affecte en rien les offres du jour d'inauguration d'une nouvelle entreprise, sauf que celles-ci doivent limiter les grades et petits cadeaux à une période de 7 jours.

## Après quatre ans d'opposition, les Etats-Unis sont prêt à importer notre gaz naturel

Edmonton. — Confrontés par une pénurie de gaz, les Etats-Unis ont enfin consenti après s'être opposés durant quatre ans, à importer dans les riches Etats du Midwest américain le gaz naturel de l'Alberta.

Si les autorités fédérales du Canada et le gouvernement de l'Alberta approuvent le projet, il est possible que la Trans-Canada Pipe Lines commence dans un an environ à exporter du gaz naturel d'Emerson, au Manitoba, à Marshfield, dans l'Etat du Wisconsin.

Révoquant une décision prise il y a un an, la Commission fédérale américaine de l'Energie a donné l'autorisation à la Midwest Gas Transmission Co. de Hudson, Texas d'importer quotidiennement de la Trans-Canada Pipe Lines 204 millions de pieds cubes de gaz naturel pour distribution dans les Etats du Michigan, du Minnesota, du Wisconsin et du Dakota-Nord.

La Commission, formée de cinq membres, précise qu'elle reconnaît que la Trans-Canada Pipe Lines doit obtenir au préalable l'autorisation de l'Alberta Oil et de la conservation des ressources de l'Alberta pour vendre des quantités supplémentaires de gaz afin de fournir aux Etats-Unis ce dont ils ont besoin. Elle a toutefois exprimé l'assurance qu'on n'écartera pas une telle requête.

De l'avis de la Commission américaine, les circonstances présentes permettent de croire que la Commission de l'Alberta accordera à la Trans-Canada Pipe Lines d'ici l'autorisation qu'elle a demandée.

La Trans-Canada doit également obtenir l'autorisation du gouvernement canadien ou du nouvel Office national

Les amendes prévues dans les cas d'infraction à la loi vont jusqu'à \$100 par jour d'infraction et y compris le risque pour l'entreprise de voir son permis révoqué.

M. Patrick a déclaré que le 15 novembre, date à laquelle l'amendement sera publié dans la "Gazette officielle", marquera probablement la fin de la distribution des timbres-primés dans les magasins.

L'abolition des systèmes de distribution de timbres-primés a-t-il dit, a été réclamée par divers corps publics, y compris l'Association des marchands détaillants, les Chambres de commerce associées et le "Better Business Bureau" d'Edmonton.

Loblaws Groceries Limited a introduit les timbres-primés en Alberta le mois dernier et l'Independent Grocers' Alliance Stores a annoncé que son système entrerait en vigueur dans 35 magasins IGA de l'Alberta.

## Campagne "Acheteons Canadien"

### Nos produits sont meilleurs que ceux de l'étranger

Toronto. — Le président de l'Association des manufacturiers canadiens, M. W. H. Evans, a souligné à la conférence nationale du Conseil canadien des clubs de consommateurs les raisons qui doivent inciter les consommateurs canadiens à donner la préférence aux produits fabriqués dans leur pays.

La résistance vient surtout des femmes et des gens qui redoutent à tort un boycottage des produits étrangers.

Selon M. Evans, les femmes, qui affectent la majorité des achats, semblent avoir un penchant pour les articles importés parce qu'elles sont sous l'impression que leur qualité est meilleure.

canadien de l'Energie pour exporter du gaz du Canada. La Commission américaine prévoit que le gouvernement canadien donnera à la Trans-Canada Pipe Lines un permis d'exportation au début de l'an prochain.

Le ministre fédéral du Commerce et de l'Industrie, M. Gordon Churchill, a déclaré à Ottawa que la décision des Etats-Unis d'importer du gaz naturel canadien serait bien accueillie, "parce qu'elle était attendue depuis si longtemps".

"Cette décision permettra à l'Office canadien de l'Energie d'étudier la demande de permis d'exportation présentée par la Trans-Canada Pipe Lines", a-t-il ajouté.

On projette d'amorcer les travaux de construction du pipeline au printemps et de commencer l'acheminement du gaz canadien vers le mois de novembre 1960. L'installation du pipeline sur la distance de 504 milles qui sépare Emerson, au Manitoba, de Marshfield, dans l'Etat du Wisconsin, coûtera \$52, 577,000.

Les Albertains qui s'intéressent à l'exploitation du gaz naturel se rejoignent également de la décision prise par la Commission américaine de l'Energie.

M. A. C. Bellay, de Calgary, président de l'Alberta Gas Trunk Line Company, société qui fournit par pipeline du gaz naturel à la Trans-Canada Pipe Lines, a déclaré: "C'est un événement très important pour l'industrie pétrolière. Il est non seulement pour les producteurs de gaz, mais encore notament pour les compagnies qui exploitent des pipelines et pour les usines à gaz".



Nous avons le plaisir d'avoir parmi nous, comme délégués à notre Congrès M. Rodolphe Laplante, Régisseur et Secrétaire général de l'Office du Crédit Agricole du Québec, représentant du Conseil de Vie Française en Amérique, ainsi que M. Léo Rémyillard, Réalisateur français de Radio-Canada, région des Prairies et président général de l'Association d'Education du Manitoba, dont il sera le représentant à nos Assises provinciales. — M. Laplante a le mérite d'avoir été le premier rédacteur de "La Survivance" en 1925 et M. Rémyillard fut gérant de CHFA, durant plusieurs années.

## Politique internationale Menace sur la conférence au sommet

On n'a pas fini d'éplucher sur l'intervention assez sensationnelle du Général de Gaulle dans la préparation de la conférence au Sommet. Ainsi que l'on sait, le Général de Gaulle a refusé d'accepter une conférence au sommet avant la fin de l'année, désireux d'abord que certains problèmes soient résolus. L'un de ces problèmes est constitué par l'affaire algérienne que le Général de Gaulle désire voir réglée avant d'aller au sommet. Une autre condition qu'il désire voir remplir est celle de la possession par la France de la bombe atomique.

Le fait le plus remarquable cependant est l'entrevue que M. Khrouchtchev aura à Paris avec le Général de Gaulle. Autre fait tout aussi remarquable est l'entrevue en privé que le Général de Gaulle doit avoir avec le Chancelier Adenauer peu avant ou peu après l'entrevue avec le leader soviétique. La deuxième entrevue consacre une fois de plus l'identité de vue entre l'Allemagne et la France, déjà le Chancelier Adenauer a dit que son pays pertraitrait éventuellement une conférence au sommet à laquelle il ne serait pas présent, à condition toutefois que les problèmes essentiels allemands soient réglés dans un sens équitable et dans un sens conforme aux vues de Bonn.

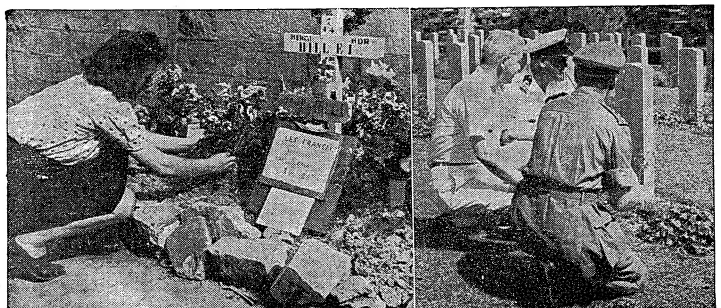
Tous les efforts déployés par le Gouvernement de Paris tendent à créer une unité politique européenne. Cette unité ne peut être basée, ainsi que l'histoire l'a prouvé, que sur une entente entre les Allemands et les Français; cette condition préalable étant remplie, on voit actuellement le gouvernement du Général de Gaulle déployer des activités dans d'autres sens; c'est ainsi que son ministre des affaires étrangères a rencontré son collègue espagnol sur la frontière des Pyrénées. Il est certain que la France qui a déjà réussi à englober dans cette union politique européenne l'Allemagne, l'Italie pour une grande part, va s'efforcer actuellement d'y rallier aussi le gouvernement de Madrid.

Toutes ces activités émanent visiblement du Gouvernement de Londres. Déjà la presse anglaise fait savoir avec une certaine irritation qu'éventuelle.

(suite à la page 8)



AUREOLE... CONSERVATRICE? — Il ne s'agit pas d'un truquage, mais bien d'une photo réelle de M. JOHN DIFENBAKER prise au congrès progressiste-conservateur de Toronto. L'aurole qui apparaît ici est causée par les ampoules d'un lustre allumé au-dessus de la tête du premier ministre qui quelques instants auparavant avait exalté l'essor magistral du programme conservateur depuis son accession au pouvoir.



JOUR DU SOUVENIR. — Aujourd'hui, 11 novembre, des services commémoreront partout au Canada nos glorieux morts de guerre. Les soldats tués au combat étaient souvent inhumés sur les lieux, mais les tombes n'étaient pas négligées, comme on peut le voir dans cette photo (gauche) prise en 1944 à Caen, en France. Nos morts reposent maintenant dans des cimetières bien administrés comme celui de la baie de Sai Wan, à Hong-Kong, dans la photo (droite). Des officiers de l'Armée et de la Marine en permission en Indochine visitent ce cimetière où dorment la majorité des soldats canadiens morts durant la défense de Hong-Kong en 1941.

# Plan de sécurité familiale lancé au Congrès provincial de l'ACFA

## 1. Qu'entendez-vous par une assurance?

L'assurance, en général, est un contrat par lequel une société ou une compagnie (l'assureur) s'engage envers une personne physique ou morale (l'assuré) moyennant le versement périodique d'une somme convenue (la prime), à indemniser des dommages que cette personne risque de subir (le bénéfice).

## 2. Dans le cas qui nous intéresse qui serait l'assureur?

L'assureur serait "L'Assurance-Vie Desjardins", dont le siège social est à Lévis, P.Q. et dont les opérations se font sur une base coopérative.

## 3. Quel serait alors le rôle joué par l'ACFA?

L'ACFA ne fait que servir d'intermédiaire entre l'Assurance Vie Desjardins et ses membres de l'Albertain.

## 4. Toujours dans le cas qui nous intéresse qui serait l'assuré?

Toute personne apte à devenir membre de l'ACFA pourra être assurée.

## 5. N'y a-t-il pas tout de même un âge limite pour devenir assuré?

Oui, pour devenir assuré il faut être âgé de moins de 65 ans.

## 6. A quoi consiste les formalités à remplir pour devenir assuré?

Il n'y a tout simplement qu'à signer une carte d'adhésion à ce plan d'assurance.

## 7. L'Assurance entre-t-elle en vigueur le jour même où cette carte d'adhésion est signée?

Non, l'assurance entre en vigueur 30 jours après la réception de cette carte au Secrétaire de l'ACFA.

## 8. N'y a-t-il tout de même pas un examen médical à subir pour devenir assuré?

Non, il n'y a aucun examen médical à subir; la seule condition exigée est que le membre vague à ses occupations habituelles le jour où l'assurance doit entrer en vigueur.

## 9. Dans la définition du mot "assurance" il est fait mention de la prime. Dans le cas qui nous intéresse, quel serait le montant de cette prime?

Cette prime est fixée exactement à \$30.00 pour une famille entière et à \$25.00 pour un célibataire.

## 10. Mais le montant de cette prime n'est-il pas conditionné par l'âge de l'assuré?

Nullement. Quel que soit l'âge ou il s'assure, un homme marié paiera \$30.00 et un célibataire paiera \$25.00.

## 11. Quel est le domaine sur lequel ce plan d'assurance porte sa protection? Uniquement sur la vie de ses assurés.

Uniquement sur la vie de ses assurés.

## 12. Sur quoi est basé le montant de protection accordé par ce plan?

Le montant de protection est basé sur l'âge du client au moment où il s'assure. Plus une personne s'assure jeune plus le montant de protection sera élevé.

## 13. Comment ce montant de protection est-il établi?

Le chiffre de base est de \$45.00. Pour connaître le montant de protection accordé à un client il s'agit de multiplier \$45.00 par le nombre d'années qui sépare le client au moment de son adhésion et l'âge de 65 ans alors qu'il cesse d'être assuré pour le plein montant. L'on verra plus loin ce que devient la protection au moment où l'assuré atteint 65 ans. Exemple:

a) Pierre s'assure à 38 ans. Entre 38 ans et 65 ans il y a 27 années; si je multiplie \$45.00 par 27, je conclus que Pierre est assuré pour la somme de \$1,215.00. Si donc Pierre meurt avant 65 ans, ses héritiers recevront \$1,215.00 quel que soit le nombre d'années qu'il aura payé ses primes. Si l'assuré meurt six mois après avoir payé sa première prime.

b) Paul, au contraire, s'assure à l'âge de 19 ans. Entre 19 ans et 65 ans il y a 46 ans. Paul est donc assuré pour \$45.00 multiplié par 46 soit un montant global de \$2,070.

## 14. Est-ce que cette protection vaut indépendamment de l'âge où meurt l'assuré?

Non, cette protection ne vaut que si l'assuré meurt avant d'avoir atteint sa 65e année.

## 15. Faut-il en conclure qu'arrivé à 65 ans l'assuré ne jouit plus d'aucun bénéfice?

Non, au contraire arrivé à 65 ans l'assuré peut faire le choix entre

deux genres de bénéfice.

## 16. Quel est le premier choix qu'un assuré arrivé à 65 ans peut faire?

Comme premier choix il peut accepter un règlement comptant.

## 17. En quoi consiste ce règlement comptant?

Il consiste dans le 1/3 des primes qu'il a payées depuis qu'il est assuré.

## 18. Pouvez-vous nous donner un exemple?

Prenez le cas de Pierre dont il est question plus haut. Il s'est assuré à 38 ans. Lorsqu'il atteindra sa 65e année, il aura payé des primes durant 27 ans soit 27 fois \$30.00 ce qui donne \$810. Le premier choix lui permet donc de retirer à 65 ans 1/3 de \$810, soit \$270.

## 19. Dans le cas de Paul, quelle somme pourra-t-il retirer à l'âge de 65 ans s'il choisit ce premier genre de règlement?

Paul arrivé à 65 ans aura payé pendant 46 ans soit \$30 multiplié par 46 égale \$1,380, il aura donc droit de retirer le 1/3 de cette somme soit \$460.

## 20. En définitive combien Pierre aura-t-il payé pour sa protection?

Durant 27 ans Pierre aura été assuré pour \$1,215. Il a versé la somme de \$810, mais à 65 ans il retire \$270. Il reste donc que la protection de Pierre ne lui a coûté que \$540, ce qui est excessivement bon marché.

## 21. Pourriez-vous faire le même calcul pour Paul?

Certainement. Durant 46 ans Paul a été protégé pour \$2,070. Il a versé \$1,380, mais à 65 ans il retire \$460, ce qui veut dire que la protection de Paul ne lui a coûté que \$920.

## 22. Supposons que Pierre et Paul arrivés à l'âge de 65 ans choisissent ce règlement comptant, à quoi auront droit leurs héritiers lorsque Pierre ou Paul viendront à mourir?

Leurs héritiers n'auront droit absolument à rien.

## 23. Vous avez laissé entendre qu'il y avait un autre choix que l'on pouvait faire à l'âge de 65 ans. Quel est donc ce 2e choix?

Ce 2e choix s'appelle une assurance libérée.

## 24. Jusqu'à quel âge cette assurance libérée vaut-elle?

Jusqu'à la mort de l'assuré sans plus aucune limite.

## 25. En quoi consiste cette assurance libérée?

Cette assurance libérée consiste dans le fait que le membre demeure assuré pour un montant égal à la moitié des primes qu'il a payées depuis qu'il s'est assuré.

## 26. Combien lui charge-t-on pour main-

tenir cette assurance libérée?

Absolument pas un seul sous à partir de 65 ans.

## 27. Supposons qu'un lieu de choisir un règlement comptant Pierre préfère une assurance libérée. Quelle somme ses héritiers recevront-ils à sa mort?

Comme nous le disions plus haut Pierre a payé \$810, de prime; son assurance libérée sera donc de la moitié de \$810, soit \$405.

## 28. Si mes calculs sont bons, les héritiers de Paul recevront \$690, est-ce exact? C'est tout-à-fait exact.

## 29. N'y a-t-il pas un âge limite où une personne peut s'assurer et bénéficier des avantages de ce plan?

Oui, pour pouvoir bénéficier des avantages décrits jusqu'à maintenant cela suppose qu'une personne ne soit assurée avant d'avoir atteint sa 55e année.

## 30. Donc, une personne qui a déjà atteint 55 ans ne peut plus participer à ce plan d'assurance?

Ce n'est pas tout-à-fait exact. Entre 55 et 65 ans une personne peut s'assurer mais:

1. le montant dont jouiront les héritiers est de \$500.

2. à 65 ans toute protection cesse sans que cette personne puisse choisir entre un règlement au comptant ou l'assurance libérée.

## 31. Supposons qu'un assuré est marié, est-il seul à être protégé par ce plan?

Non, son épouse est également protégée.

## 32. Pour quelle somme l'épouse est-elle protégée?

Pour la somme de \$500.

## 33. Est-elle protégée tant qu'elle vit?

Non, elle est protégée tant que son mari est assuré donc, tant qu'il vit et tant qu'il paie ses primes. (tant qu'il n'a pas atteint 65 ans).

## 34. Quelle est la situation des enfants dans ce plan?

Tous les enfants sont également protégés.

## 35. Voulez-vous dire que tous les enfants sont protégés indéfiniment?

Non, ils sont protégés tant qu'ils sont complètement à la charge de leurs parents jusqu'à l'âge maximum de 25 ans.

## 36. Quel est le montant de cette protection dont bénéficient les enfants?

Les enfants à charge de leurs parents sont assurés pour les montants suivants:

de 2 semaines à un an \$100.  
de 1 an à 2 ans \$200.  
de 2 ans à 3 ans \$300.  
de 3 ans à 4 ans \$400.  
de 4 ans à 25 ans \$500.

A 25 ans la protection cesse même si l'enfant est encore aux études.

## 37. Jusqu'à maintenant, nous avons parlé de gens mariés, quel est le cas des célibataires?

Comme nous l'avons dit plus haut, les célibataires paient une prime de \$25, et ils sont protégés pour le même montant que les gens mariés dépendant de l'âge où ils se sont assurés.

## 38. Supposons qu'un célibataire se marie, que devient son assurance?

Le célibataire demeure assuré pour le même montant qu'auparavant; le seul changement est que sa prime monte de \$25 à \$30.

## 39. Est-ce que son épouse se trouve protégée?

Oui son épouse est protégée pour le montant de \$500.

## 40. Et les enfants qui naîtront de lui?

Ils seront protégés exactement comme ceux d'un homme qui a déjà une famille au moment où il s'assure.

## 41. C'est bien facile pour un célibataire. Mais qu'est-ce qui arrive s'il s'agit d'une célibataire qui est assurée et qui se marie. Que devient alors son assurance?

Cette célibataire qui est assurée et qui se marie peut choisir entre deux solutions:

1. continuer à payer ses primes et demeurer assurée pour le même montant qu'elle l'était avant son mariage ou bien

2. transférer au crédit de son époux le total des primes qu'elle aura versées avant son mariage.

## 42. Cette 2e solution semble un peu compliquée. Pourriez-vous donner un exemple?

Certainement. Voici: Pauline s'est assurée à l'âge de 19 ans. Elle se marie à 27 ans avec Roger, elle a donc payé des primes durant 8 ans soit le montant global de \$200. Son assurance est créditée à son mari qui devient assuré tout comme s'il était assuré lui-même 8 ans auparavant. Supposons qu'à son mariage Roger a 30 ans c'est tout comme s'il s'était assuré à 22 ans et le montant de sa protection est de \$1,935.

## 43. Lorsqu'un chef de famille meurt, que devient la protection des membres de sa famille?

Cette protection cesse 30 jours après son décès.

## 44. Mais est-ce que l'épouse du chef de famille décédé ne peut pas alors s'assurer elle-même et continuer ainsi à être protégée ainsi que ses enfants?

Oui, elle n'aura qu'à signer la formule de demande et son assurance entrera en vigueur à l'expiration des 30 jours suivant le décès de son époux.

## 45. Supposons qu'un assuré cesse de payer sa prime, qu'arrive-t-il alors?

S'il a payé sa prime durant trois années consécutives et si pour des raisons majeures (maladie, chômage, manque de revenus) il se sent incapable de payer temporairement, on lui accorde cinq années pour reprendre son contrat, avec les mêmes avantages, sauf que sa protection personnelle est diminuée de \$45.00 multipliés par le nombre d'années où il aura été sans prime.

## 46. Que devient alors la réserve que la Compagnie s'est bâtie sur son contrat d'assurance?

Cette réserve sert à augmenter les dividendes payables à l'Association (ACFA).

## 47. Nous comprenons que en proposant ce plan d'assurance l'Association veut accorder un avantage matériel à ses membres mais ne doit-elle pas en retirer un certain bénéfice elle-même?

Oui, certainement. L'ACFA chargera \$30 et \$25, selon que le membre assuré est marié ou célibataire. A son tour l'Assurance-Vie Desjardins chargera à l'ACFA \$24, et \$19, soit une ristourne de \$6, par membre assuré. A 2,000 membres cela fera des revenus de \$12,000 par année à l'Association.

## 48. Est-ce que les membres assurés de l'Association ou devront-ils payer en plus leur cotisation annuelle de \$2?

Par le fait qu'une personne s'assure, elle devient automatiquement membre de l'Association.

## 49. Ce \$6, par membre assuré qui reste à l'Association est-ce un montant fixe ou peut-il varier?

Ce montant peut varier et voici comment: nous avons dit que la Compagnie d'assurance chargera à l'Association \$24, ou \$19, selon qu'il s'agit d'une personne mariée ou d'un célibataire. Or, cette prime a été fixée d'après un taux moyen de mortalités. Si après quelques années d'expérience on se rend compte que le taux réel de mortalités est inférieur à celui qui avait été prévu alors le montant de la prime exigée par la Compagnie sera diminué. Si au contraire ce taux réel de mortalité est plus élevé que celui qui

avait été prévu alors la prime devra nécessairement être augmentée. Dans un cas comme dans l'autre, la différence ne devrait pas dépasser de beaucoup la somme

de \$1. A noter que le montant payé par l'assuré ne change pas: c'est le revenu de l'Association qui sera soit augmenté soit diminué selon le cas.

**Hudson's Bay Company**  
INCORPORATED 27<sup>th</sup> MAY 1870.

... Votre Magasin Ami

**Cartes Professionnelles**

### Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

### Dr Paul Hervieux

Dentiste  
10104-124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél. bur. HU 8-1088 Rés. HU 8-5531

### Dr J. Boulanger

M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger—Tél. GA 2-9009  
Edmonton Alberta

### Dr A. O'Neill

Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. rés. GA 2-8369—bur. GA 2-4421

### Dr E. Boissonneault

B.L., M.D.  
Médecin et Chirurgien  
247 Edifice Birks — Edmonton  
Tél. bur. GA 2-1612—rés. HU 8-7321

### Peter A. Starko, O.D.

Jos. J. Starko, O.D.  
Al A. Starko, O.D.  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 édifice Tegler Tél. GA 2-1248

### Marcel J. A. Lambert

Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,  
Sinclair & Lambert  
201 Edifice Banque Impériale  
Tél. GA 4-2161 Edmonton, Alberta

### A. M. Déchène, C.R.

Geo. R. Brosseau  
Avocats  
Duncan, Miskew, Déchène, Bowen,  
Craig & Brosseau  
10048-101A ave. GA 2-1151

### Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialiste en maladies internes  
Suite 6 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

### Dr L. Giroux

Dr F. D. Conroy  
Spécialistes en urologie  
845 Tegler Bldg. Tél. GA 2-6271

### Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladie des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. bur. HU 8-2134—rés. HU 8-5725

### Gérard-R. Lévesque

Notaire Public  
Assurances feu et automobiles  
Comptabilité  
Téléphones: bureau 17; rés. 27  
Falher Alberta

### Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique - traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bur. HU 8-5235—rés. GA 4-1768

### Dr G.-René Boileau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
101 Edifice Northgate  
10051 ave Jasper Tél. GA 4-5936  
Edmonton, Alta. rés. HU 8-1389

### Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialiste en chirurgie  
Appt. 3, René LeMarchand Mansion  
Tél. HU 8-4577 rés. GA 2-5673

### Dr Arthur Piché

B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice Le Marchand  
Tél. HU 8-0497 — HU 8-5947

### Dr A. Clermont

Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, édifice Birks, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél. rés. HU 8-2113—bur. GA 2-5338

### Lionel R. Tellier, C.R.

Avocat, notaire  
431 édifice Tegler Edmonton  
Tél. bureau: GA 2-1420 - GA 2-9797  
Tél. résidences: GR 7-3110

### Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René Le Marchand  
Tél. HU 8-1620 Rés. HU 8-8893

### Lucien Maynard, C.R.

Avocat  
Tél. GA 2-5929 501 Agency Bldg.  
Rés. GE 3-6385 Edmonton, Alta.

### J.-Robert Picard

OPTOMETRISTE  
Tél. bur. GA 2-2342—rés. GA 2-3949  
10343 Ave. Jasper Edmonton

### Cormack, Dantzer, Kerans

Avocats et Solliciteurs  
John S. Cormack, Vincent M. Dantzer,  
Roger P. Kerans  
101 édifice Phillips  
10169-104 rue, Edmonton  
Téléphones: GA 4-0451 - GA 4-5316

### Dr Henri Toupin

Spécialiste en neurologie  
et en maladies internes.  
Suite 17, LeMarchand  
Tél. bur. HU 8-7454—rés. HU 8-7374

### Dr R. J. Sabourin

DENTISTE  
213 LeMarchand — Edmonton  
Tél. bur. HU 8-1880—rés. GL 5-0209

### Dr. Emile J. Verreau

Médecin et chirurgien  
Tél. HU 8-0451  
11249-124 rue  
Tél. résidence: GL 5-4460

### Paul R. Keroack, C.A.

associé à  
Nash & Nash  
comptables agréés  
Edmonton, Calgary,  
Grande Prairie, Peace River

### Gilbert R. Turcotte

PHARMACIEN  
Gérant de Glenora Drugs  
12402-102 avenue  
Tél. HU 8-6560 — Rés. HU 8-0454

### Docteur Ernest Yelle

Médecin et Chirurgien  
12410-118ème avenue, Edmonton  
bureau GL 5-0115 — rés. HU 8-9597

### Dr. R. H. Blaquière

DENTISTE  
300 édifice Birks—tél. bur. GA 2-6475  
Edmonton rés. HU 8-4748

### A louer



## "New Look" dans la spiritualité

## L'homme du monde peut-il aspirer lui aussi à une grande sainteté?

"On nous reproche d'être trop mondains, comment voulez-vous que nous soyons saints? nous ne pouvons l'être que le monde" dans lequel nous sommes plongés par notre vie même de tous les jours..."

(Les laïcs)

Comment peut-il devenir saint, — même s'il le veut —, celui qui est terriblement pris par sa famille, son travail, ses affaires, et même par les tâches qui lui sont assignées par les organismes catholiques?

C'est une question que s'est posée la revue THE SIGN dans son dernier numéro, et l'auteur Donal J. Thorman y répond par un long article.

Nous sommes arrivés, dit-il, à une époque qu'on pourrait bien appeler un jour "l'ère des grands saints laïcs". C'est une évolution très lente qu'on constate depuis quelques années, et qui a donné naissance à une nouvelle spiritualité, plus adaptée aux besoins de l'époque mais essentiellement la même.

Si l'on consulte les livres de spiritualité d'il y a quelques années, on y trouve inévitablement le conseil de se retirer du monde afin d'éviter la contamination de la société séculière. De nos jours, la tendance opposée prévaut: les auteurs de spiritualité pour laïcs engagent ceux-ci à entrer plus intimement dans les affaires du monde, à assumer des responsabilités civiques, à jouer un rôle moins effacé en politique, à être présents partout.

On recherche automatiquement les moyens adaptés — en pénétrant plus profondément le sens du message évangélique — qui doivent permettre à l'homme qui dans l'importation quelles circonstances d'une vie active de vivre chrétiennement.

C'est ce qu'on appelle le "new look" dans la spiritualité, qui met l'accent sur l'activité "dévoûtée", sur une spiritualité apostolique qui essaie de grandir dans l'amour de Dieu en servant Dieu dans le prochain. L'Eglise sera-t-elle en mesure de faire naître une génération de saints laïcs, qui ont préféré faire du monde leur couvent? Elle le peut, car les principes de base de la vie spirituelle demeurent les mêmes pour tous, dans le couvent et dehors: pureté de cœur, justice et charité, amour ardent pour Dieu et pour nous-mêmes, nos prochains.

Pour répondre à ces besoins, l'Eglise se puise dans les profondeurs indigénies de son patrimoine spirituel pour

mettre au point un nouveau mode de vie entre l'homme et Dieu qui est à la mesure des temps révolutionnaires que nous vivons, une spiritualité aussi nouvelle qu'elle est ancienne.

Un intérêt énorme a été éveillé chez les laïcs pour une vie de l'esprit plus profonde, un intérêt qui pourrait bien faire de notre époque l'époque des Grands Saints Laïcs. Un Saint-Jean des General Motors? Un Saint-Henri de l'Etat de Michigan? Un Saint-Michel de l'Union des Ouvriers Américains? Un Saint-Paul du Pentagone? Ces noms, figuront-ils un jour au calendrier des Saints? Enfin, des Saints Hommes d'Affaires? Et pourquoi pas?

Chaque époque de l'histoire a connu ses hommes typiques, ce genre d'hommes qui par leurs intérêts et leurs desseins, ont incarné l'ESPRIT DU TEMPS. Notre société (l'auteur parle à des Américains N.D.L.R.) est une société d'affaires, et personne ne contestera que l'homme d'affaires est son personnage le plus typique: il est devenu organisateur, directeur d'entreprise, (que ce soit une compagnie, une union, une université ou un ministère).

Il peut paraître absurde de rappeler que ces organisateurs sont appelés à la sainteté, à une union personnelle intime avec Dieu, qui transformera leur vie et la vie de ceux qui les entourent, mais il est vrai.

Le plus grand problème de l'Eglise en Amérique consiste à trouver les lignes générales du programme qui permettra aux organisateurs d'aujourd'hui de trouver le chemin de la sainteté, sans laquelle ils ne sont même pas capables de mener une vie simplement humaine.

(UM)

## Dix satellites artificiels sont toujours en circulation

Washington. — Deux satellites américains ont plongé hors d'orbite à deux jours d'intervalle, la semaine dernière. On presume qu'ils se sont enflammés en entrant dans l'atmosphère terrestre et qu'ils se sont désintégrés à plusieurs milles au-dessus du sol.

L'Aviation américaine a annoncé que le Découvreur VI, pesant 1,700 livres, lancé le 19 août de la base aérienne de Vandenberg, en Californie, a cessé de tourner en orbite, le 20 octobre, à son 965e voyage autour de la terre.

A Cambridge, l'observatoire Smithsonian a rapporté que l'Explorateur IV, projeté dans l'espace le 26 juillet 1958,

## Regards sur le monde

## Que faut-il penser d'une humanité qui ne compterait que des superhommes?

Un savant américain, le Dr Muller, prix Nobel, prétend avoir découvert une méthode qui permettrait de ne reproduire que des hommes qui auraient à la fois les qualités "de Lincoln, d'Einstein et de Pasteur". Bref il s'agirait de faire une humanité de superhommes. D'après le Dr Muller, cette méthode serait fort simple (?). L'insémination artificielle ne reproduirait plus que des hommes de parents de qualité tous améliorés et ces nouveaux-nés géniaux seraient ensuite élevés par d'autres parents qui n'auraient pas les qualités requises pour procréer.

Nous disions donc que cette méthode était fort simple, ou si l'on veut, simpliste. Indépendamment des motifs éthiques et moraux qui s'opposent contre une telle méthode, nous voudrions en démontrer ici l'absurdité au simple point de vue pratique.

Admettons la formule roisidrait à dire que l'on accorde aux qualités héréditaires une importance prépondérante, quant à la formation ultérieure de l'homme. C'est en même temps faire bon marché de toutes les qualités que peut procurer l'éducation ou que peut donner l'environnement. Or, ces dernières qualités ou influences ne sont pas négligeables, on en conviendrait.

Mais même si l'on admet la prépondérance des qualités héréditaires, comme le fait implicitement le Dr Muller, on ne peut pour autant souscrire à sa théorie. Car rien ne prouve que les enfants d'un Pasteur, d'un Einstein, d'un Lincoln, à supposer qu'ils en aient, valent en qualité leurs pères respectifs. Même pas au point de vue hy-

gique, puisqu'il est déjà établi que l'hérédité peut parfois sauter plusieurs générations pour ne se manifester que bien plus tard.

D'ailleurs, quelle définition donner du surhomme? Un surhomme est par essence un homme qui dépasse largement la moyenne des autres hommes. Du moment que s'élève cette moyenne, le surhomme devra s'élever lui-même, sous peine de ne plus être un surhomme. On nous dira que tout cela fera en tout cas progresser l'humanité. Peut-être encore que rien ne le prouve, car il n'est toujours pas établi que l'homme d'il y a deux mille ans valait bien, quant à son intelligence pure, autant que l'homme actuel. Sans doute les applications pratiques des connaissances se sont-elles multipliées, mais à quel point développer son cerveau jusqu'à pouvoir calculer d'un trait des additions les plus compliquées et mettre quelques générations pour y parvenir, alors que le cerveau électronique vous les calcule tout aussi bien en quelques minutes. Bref, pour les applications pratiques, nous nous servons de machines, conçues par des cerveaux actuels. Quant à la conception, notre cerveau y suffit, pensons-nous.

La théorie de ce Dr Muller est une de ces nombreuses utopies dont le monde actuel semble se nourrir avec délectation. Autre utopie de ce genre, la machine pourra un jour dominer l'homme. D'imaginer aussitôt un robot devenu si puissant qu'il finira par détruire l'humanité. Déjà un livre comme la Vingt-cinquième heure avait propagé une théorie de ce genre aussi fautive que rentable pour l'écrivain.

Comme si un robot n'avait pas besoin d'énergie pour se mouvoir et comme si l'homme n'était pas tout instant capable de lui couper cette énergie. On imagine-t-on l'homme assez idiot pour doter un robot, dont il ne connaîtrait pas les mystères, d'une énergie suffisante en réserve? Quant au robot automobile, nous n'y croyons pas. Car s'il pouvait contraindre la loi toujours valable de la Loi de Lavoisier, rien ne se perd rien ne se crée.

Non, croyez-moi, le robot maître du monde, n'est pas pour demain, ni pour après-demain, n'en déplaise à quelques esprits saugrenus qui semblent ne pouvoir vivre qu'à condition de nous annoncer constamment pour l'an prochain des catastrophes, qui, heureusement — ne se réalisent pas.

(Ultramarine)

## Au fil des jours...

NOUVELLE DELHI. — Un nouveau et grave incident s'est produit à la frontière sino-indienne. Une patrouille de policiers hindous a été attaquée par des militaires chinois. Une dizaine de policiers ont été tués et une dizaine d'autres faits prisonniers. La Chine a offert de les libérer, mais l'Inde a refusé, une profonde émotion en Inde et ce pays organise des renforts armés à ses frontières, d'autant plus que les Chinois continuent d'investir du territoire hindou.

...

OSTENDE. — En creusant son puits, un habitant de Lombardye est la surprise de voir l'eau au fond du puits entrer comme en ébullition. Il se révéla bientôt que l'eau laissait dégager des bulles de gaz et des enquêtes faites par les services compétents démontrèrent qu'il s'agissait d'un gaz méthane fort riche en calories. Plusieurs demandes d'exploration du sous-sol tourbeux ont été introduites.

...

PARIS. — Un ex-député poujadiste, M. Pesquet a révélé à la police que l'attentat dont M. Mitterrand, ex-ministre de la justice avait souffert était la victime il y a une semaine, n'avait été qu'une mise en scène, le sieur Mitterrand désirant ainsi paraître en martyr de l'extrême-droite. M. Mitterrand ayant été entre temps surpris en flagrant délit de mensonge, le procureur de la république a demandé la levée de son immunité parlementaire. On se souviendra que M. Mitterrand fut accusé naguère d'avoir divulgué à des organisations communistes, les secrets du conseil de ministres, au temps de la guerre indochinoise.

...

LEOPOLDVILLE. — Les deux plus grands partis congolais, le Mouvement National Congolais, de M. Lumumba et l'Abako ont refusé d'entériner les propositions de M. De Schrijver, ministre belge du Congo, concernant les futures élections. Par contre le parti travailliste congolais les a acceptées.

...

PARIS. — M. Khrouchchev viendra à Paris dans le courant du mois de décembre. Avant son départ, le général de Gaulle recevra le chancelier Adenauer. En même temps le ministre français des affaires étrangères, M. Couve de Murville, a rencontré son collègue espagnol aux Pyrénées. Il se confirme ainsi que le gouvernement de Paris cherche à rassembler l'Europe occidentale.

MOSCOU. — Les photos prises par Lunik II de la face cachée de la lune



La vie est bien belle. — Voilà ce que semble dire David Tologonak, jeune esquimau qui veut bien donner un concert de xylophone à ses petits compagnons d'hôpital, où il est retenu pour la troisième fois.

## Francisco Franco surveille de près son programme d'austérité

Madrid. — Le voyage que le général Francisco Franco devait entreprendre en province a été contremandé, croit-on, parce qu'il entend surveiller de très près les répercussions du programme d'austérité de son gouvernement.

Le chef d'Etat devait se rendre dans la région centrale de l'Espagne. Il a également retardé au printemps prochain la visite qu'il projetait de faire à Barcelone au cours du mois.

Son cabinet n'a pas de vœux unanimes sur le programme de stabilisation et d'austérité mis en vigueur en juillet.

L'Espagne a, à cette époque, dévalué le peseta de 40 pour cent et est devenue membre de l'Organisation de coopération économique européenne.

Au cours de sa dernière réunion, le cabinet a adopté une mesure extraordinaire. Il a suspendu un arrêté signé par Franco en juillet, prévoyant la participation de 2,000,000 d'ouvriers agricoles et de petits agriculteurs à l'assurance-santé et à divers autres bénéfices sociaux.

On croit que la suspension provient de l'opposition des agriculteurs et des propriétaires terriens aux contributions qu'ils auraient été appelés à verser. De plus, certains ne voyaient pas d'un bon œil la dépense supplémentaire de 2,000,000,000 de pesetas (\$34,600,000) que la mise en vigueur du projet aurait entraînée à l'Etat chaque année.

Le gouvernement désire empêcher

toute hausse des prix des denrées alimentaires. Il a remporté un certain succès jusqu'ici dans ce domaine.

## PROBLEME OUVRIER

Le régime surveille attentivement la situation de l'embauchage, notamment dans les métiers de la construction, par suite des restrictions au crédit.

Quelques ministres désirent redonner aux industriels espagnols le droit de congédier leurs employés sans avoir à craindre l'ingérence des tribunaux ouvriers. On croit que la question a été soulevée au cours des dernières réunions du cabinet.

La loi permet actuellement à un travailleur congédié d'en appeler au tribunal. Si sa mise à pied n'est pas justifiée, l'ouvrier peut reprendre son emploi ou recevoir une compensation.

Plusieurs industriels prétendent que le droit d'embaucher et de congédier à leur gré est essentiel au bon fonctionnement de leurs entreprises.

Par contre, les syndicats ouvriers soutiennent que si ce droit est redonné aux employeurs, les ouvriers exigent d'avoir de nouveau droit de faire la grève. Le droit de grève est présentement aboli en Espagne.

— Le progrès social est possible. En douter est un blasphème contre Dieu, contre la raison et contre l'Evangile; c'est de plus un démenti donné en face à l'histoire des peuples européens depuis la venue de Jésus-Christ. — P. Gratry.

## UNE BONNE NOUVELLE!

le 11 novembre 1959,

## votre plan de sécurité familiale sera une réalité



Votre association a le plaisir de vous annoncer que c'est en effet le 12 novembre que le plan de Sécurité Familiale pour les membres de l'A.C.F.A. sera mis en vigueur.

Garanti financièrement par l'Assurance-Vie Desjardins — la compagnie d'assurance-vie des Caisses populaires Desjardins —, votre plan vous apportera la sécurité dont vous avez besoin pour vous-même et votre famille.

Vous recevrez incessamment une brochure intitulée "Du nouveau en Alberta", vous expliquant le plan en détail. Pour adhérer, aucun examen médical ne sera exigé, il vous suffira de retourner la carte d'adhésion qui sera jointe à la brochure. Avec la mise en vigueur du plan de Sécurité Familiale, c'est une page nouvelle de notre histoire qui s'ouvre!

## La Survivance

Rebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-109e rue, Edmonton, Alberta.

Fondé le 18 novembre 1928.

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur: R.F. Jean Patoine, o.m.i.

PROX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an.

Provinces de l'Est: \$2.00 par an.

Orsane officielle des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 11 NOVEMBRE 1959

## La Bible vous parle

L'attente des justes n'est que joie, l'espérance des méchants périt.

(Prov. 10, 28)

(Texte choisi par la société catholique de la Bible).

## La Relève colombienne

30 septembre 1959.

Réunion de l'Exécutif à la salle paroissiale Saint-Sacrement de Vancouver. On y fixe le programme de la réunion générale d'octobre: a) Causerie du R.P. Philibert Paré, o.f.m., sur "Mère Catherine de Saint-Augustin, — sa vocation en France"; b) Discours-Éclairs: deux discours improvisés et deux préparés; la formation des comités (recrutement, publicité, social); on procède à la nomination de candidats à ces divers comités, lesquels candidats devront être élus à la réunion générale d'octobre; d) A la suggestion du R.P. Paré, on chantera désormais, au début de nos réunions, deux couplets du chant officiel de la Relève et "O Canada" juste avant la causerie sur l'histoire du Canada.

9 octobre:

Réunion générale à la salle paroissiale de Notre-Dame de la Paix, à New-Westminster sous la présidence de Raymond Gareau.

Il y eut d'abord, comme d'ordinaire, rapport des divers Comités.

Pour le Comité de Publicité, vu que Anne-Marie Couture, pour des raisons personnelles, a décidé de terminer à Ottawa son cours de chimie et qu'elle ne nous reviendra pas, le R.P. Lemire, notre aumônier, accepte de remplir temporairement la charge de président du Comité de Publicité, en attendant qu'un de nos membres puisse prendre cette position.

Au Comité Social, Raymond Noël agra désormais comme président, mais demande qu'on lui adjoigne un ou deux membres auxiliaires, vu que ses études de chimie, à l'Université, accaparent de plus en plus les quelques heures de loisirs dont il dispose.

Pour ce qui est du Comité des Sports, Daniel Duvain suggère que l'on continue notre soirée hebdomadaire de sports, le jeudi, à Lourdes, d'ici la fin d'octobre, si toutefois nos membres y montrent suffisamment d'intérêt.

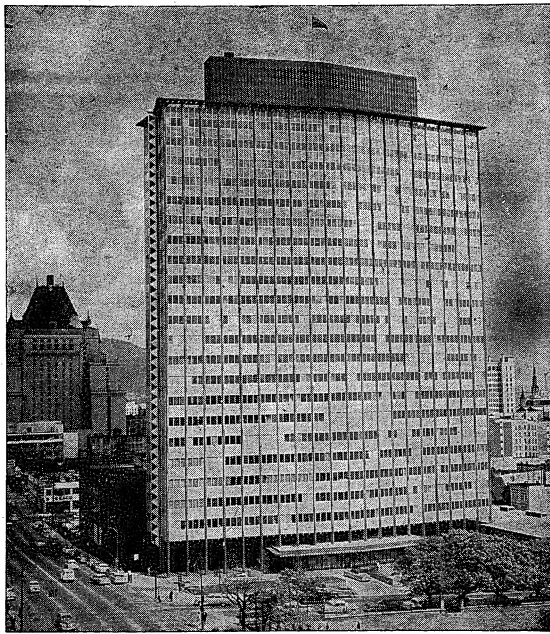
Discours-Éclairs: Ce soir-là, les charges ont été réparties comme suit: Prés. Général: R.P. Paré; Prés. des Discours: Raymond Gareau; Critique des Discours: R.P. Lemire; Généraliste: R.P. Bélanger; Critique Générale: Hugues de la Roche; Orateurs: pour les discours-éclairs: Carmen Roberge, qui nous fit une improvisation de 3 minutes sur son travail à l'hôpital Général de Vancouver, et Pierre Lorrain, qui improvisa sur le "commerce en Colombie des petites voitures anglaises"; les discours préparés fut donné par Raymond Noël, qui nous parla pendant cinq minutes de la "visite de Khrouchtchev aux États-Unis".

Causerie du R.P. Paré: tel qu'annoncé, le Père nous parla de "Mère Catherine de Saint-Augustin, d'ici la fin d'octobre, si toutefois nos membres y montrent suffisamment d'intérêt."

Quelques décisions prises à cette réunion d'octobre:

Notre participation au Congrès Annuel de la Fédération et aux Fêtes du Cinquantenaire de Lourdes: notre président donnera un rapport de nos activités de 1958-59, lors de la deuxième session du Congrès et les membres de la Relève assisteront à l'aider les jeunes du CYO à servir au banquet de clôture du Congrès, le lundi midi 12 octobre;

On visitera en groupe les "Ciments



Premier prix en architecture. — Un jury composé de 20 architectes a choisi l'édifice de la "British Columbia Electric Company" comme étant le mieux adapté à ses fins, jamais construit au Canada durant les 14 dernières années. Construit au coût de \$9,000,000, s'élève fièrement dans le firmament de Vancouver, depuis 1957, année de son ouverture.

Lafarge", le samedi après-midi, 24 octobre;

On célébrera la "Sainte-Catherine", ou plutôt on anticipera la célébration de cette fête traditionnelle lors de notre réunion de novembre, le 13. Le R.P. Zéphirin Bélanger, s.s., curé de St-Sacrement, s'offre à défrayer la "tiro", pour toute la "compagnie" et amplus!

24 octobre: Visite des "Ciments Lafarge", de Lulu Island. Cette visite fut organisée par notre très dévoué secrétaire, Michel DeClossets, employé lui-même aux "Ciments Lafarge". La visite eut lieu, de 2h à 4h, le samedi après-midi, 24 octobre. Merci à Michel, à Jean-Paul Huni et à Vitalien Doucet, d'avoir bien voulu mettre leurs voitures à la disposition de nos membres pour cette visite, qui fut des plus instructives et des plus réussies. — On flora à la prochaine réunion générale le lieu de notre sortie en groupe de novembre.

28 octobre: Réunion de l'Exécutif, à l'École Supérieure de Notre-Dame de Lourdes, Maillardville.

On y complète la formation des Comités: Comité de Publicité: le R.P. Lemire sera assisté de Michel DeClossets et Jean-Paul Huni; Comité Social: Raymond Noël, Vitalien Doucet et Daniel Timm; Comité de Recrutement: Raymond Gareau et Doris Croi-teau (Lourdes), Gérard Tremblay et Carmen Roberge (New-Westminster); Paul Bileaud et Pierre Lorrain (Vancouver), Pauline Bélanger (Fatima).

Pour notre soirée hebdomadaire de sports, on décide, à cause des pratiques fréquentes pour le "Pageant du Cinquantenaire de Lourdes", à la salle de l'École Supérieure, de discontinuer, jusqu'au début de janvier, notre programme sportif du jeudi soir. Daniel Duvain, président du Comité des Sports, nous informera de la reprise des soirées, lors de notre réunion générale de janvier;

En vue de favoriser le recrutement de nouveaux membres, on suggère qu'une circulaire soit imprimée et distribuée aux jeunes, à la sortie des messes, dans chacune de nos paroisses, l'un des dimanches de novembre, moyennant l'autorisation des RR. PP. Cures évidemment. On demande au R.P. Lemire de bien vouloir se charger de la rédaction et de l'impression de cette circulaire.

Autant que possible la prochaine édition de notre journal "La Relève Colombienne" paraîtra à la fin de novembre ou à la mi-décembre;

La prochaine sortie en groupe sera la visite de l'imprimerie du "Sun", à Vancouver. Raymond Gareau nous donnera plus de détails à ce sujet, lors de la réunion générale de novembre. A la suggestion du R.P. Paré, il est décidé d'inviter désormais à nos réunions d'Exécutif tous les membres de nos divers Comités, et de constituer un "comité d'appréciation", dont le but serait de recueillir les remarques, critiques constructives, etc., de nos membres, afin d'améliorer notre procédure au besoin et de rendre nos réunions toujours plus intéressantes et enrichissantes pour tous.

Remerciements à deux membres très méritants:

A Anne-Marie Couture, l'éditrice du Notre Bulletin, l'en dernier, qui a dû à notre grand regret, retourner à Ottawa, pour des raisons personnelles, terminer son cours de chimie. Merci très cordial, Anne-Marie, pour ton inlassable dévouement et intérêt à notre jeune association. — A Hugues de la Roche, l'un de nos membres fondateurs, et ancien vice-président de la Relève, qui retourne à Paris, après un séjour de plusieurs années au Canada, dont trois à Vancouver et avant au service de la Relève. Merci chaleureux, Hugues, "nous nous souviendrons".

Date fixe pour les prochaines réunions d'Exécutif:

A moins d'avis contraire, les membres de l'Exécutif et ceux des divers Comités se réuniront désormais le dernier mercredi de chaque mois. Chacun sera prévenu de l'endroit de la réunion par la poste ou par téléphone.

Voeux de la Relève

A M. et Mme Jacques Roberge: A l'occasion du prochain mariage de Béatrice Tremblay à Jacques Roberge, tous deux de New-Westminster, les membres de la Relève sont heureux d'offrir par anticipation à l'heureux couple du 21 novembre, leurs meilleurs vœux de santé, prospérité et de bonheur sans mélange pour au moins 60 ans. Fille de M. et Mme David Tremblay, Béatrice a été comme on le sait, membre fondatrice de la Relève et secrétaire trésorière durant trois ans; elle est enfin la vice-présidente du Conseil de la Jeunesse Canadienne-Française.

Prochaine réunion générale: Le 13 novembre, à 8h.15 p.m., à la salle St-Sacrement de Vancouver.

Le Chroniqueur.

## Falher

### COLLEGE NOTRE-DAME DE LA PAIX

OU CONGRÈS DE LE RELEVÉ ALBERTAINE.

Vendredi le 6 novembre, un groupe de collégiens s'embarquaient sur l'autobus qui conduisait tous les délégués du nord à Edmonton, pour le grand Congrès de la Relève Albertaine. Le directeur, le R.P. Antoine Bugeaud, o.m.i., montait sur l'autobus avec les délégués et, EN ROUTE. Le même jour et à peu près à la même heure on voit au collège un groupe de garçons avec des bagages qui s'installent dans la Ford; le Père Raphaël Lessard, o.m.i., est au volant. Vont-ils au Congrès eux aussi? Eh! oui, mais ces jeunes gens doivent s'exécuter sur le théâtre devant l'auditoire du Congrès. Ce sont les acteurs de la pièce intitulée: "Les Bandeaux Tombent". Le soir du même jour une autre auto s'arrête devant le collège et cette fois-ci on voyait trois amis suivre le Père Roger Prieur, o.m.i. Trois amis en effet... Amis de la Chanson, avec leur directeur, M. Léon Chiquette les conduisait à Edmonton pour le Congrès mais surtout pour s'exécuter durant les entr'actes. Les trois Amis: Paul Gaboury, Ghislain Bergeron et Jean-Rock Monfette.

LES BANDEAUX TOMBENT

Nos acteurs, dirigés par le Père Lessard, ont donné une représentation de la pièce: "Les Bandeaux Tombent" pour les collégiens, le 5 novembre, au gymnase de l'École Boulanger. Cette pièce en trois actes est un drame social qui fait dérouler devant son auditoire la lutte classique entre le bien et le mal personnifiés dans les deux fils d'un riche industriel aveuglé par le succès et les richesses. Il compte sur son jeune fils pour le remplacer à l'honneur, mais ce jeune homme se sent attiré par une autre vocation: il veut devenir Prêtre. Le père matérialiste s'y oppose. Mais... je ne vous dirais pas plus long car la pièce sera jouée au

Gymnase de Falher dans un avenir prochain; vous aurez l'occasion de la voir et d'en jouir.

SAISON D'HIVER:

L'hiver, avec son cortège de petites Fées toutes blanches a fait son entrée. Elles ont envahi la nature et de leurs baguettes magiques transformées la terre. Tout est argenté. Adieu les verts, adieu les couleurs limpides, adieu les chauds ondules d'été, adieu les soirs d'été. Réveillez vos casques de poil, vos mitaines et vos mocassins, emmitoufflez-vous dans vos fourrures, car c'est l'hiver. Le froid a déshé les feuilles et l'herbe des champs, un vent de mort a soufflé sur le monde végétal. Adieu les fleurs, adieu les papillons, adieu les oiseaux. La patinoire attend le premier arrosage. Cela ne tardera pas maintenant. Nous vous tiendrons au courant des activités sportives.

Le Chroniqueur

## BEAUMONT

Lundi, le 26 octobre, Mlle Madeleine Bérubé unissait sa destinée à M. Chislain Sasseville, de Jean-Côté. La cérémonie nuptiale fut célébrée par M. l'abbé Lucien Robert qui chanta pour la grand-messe. Avant la messe, Mlle Marguerite Lavigne chanta le cantique à la Ste Vierge pendant que la mariée alla remettre son ruban à l'autel; elle fut ensuite son acte de consécration à Marie Immaculée.

Les Enfants de Marie qui portaient la bannière étaient les cousines de la mariée: Noëlla Bérubé, Vivianne Lavigne, Marie Anne Vallée, Céline Magnan, et Thérèse Magnan.

Madame entra accompagnée de son père, M. Louis Bérubé, et Ghislain, de son père, M. Thomas Sasseville. Ils étaient accompagnés de deux filles d'honneur: Mlle Juliette Bérubé, sœur de la mariée, et Mlle Émilie Magnan, cousine de la mariée. Elles étaient accompagnées de M. Rodolphe Sasseville, frère du marié et de M. Ronald Parker, cousin du marié. La petite Cécile Johanson, nièce de la mariée était bouquetière, et Armand Bérubé, neveu de la mariée, agissait comme petit page.

La mariée était élégante avec sa longue robe de dentelle et de net; elle portait un magnifique bouquet de roses rouges et d'oëillettes blanches.

Le banquet, auquel prenaient part, deux cents invités, fut servi au Centre Social de Beaumont. L'après-midi se passa par des chants et de la musique. Le souper de famille qui réunissait les deux familles, Bérubé et Sasseville, fut servi chez M. Bérubé. La soirée de noces vit la salle se remplir à pleine capacité, car tous désiraient montrer à Madeleine, leur sincère amitié.

Étaient venus de Jean-Côté pour cette grande fête: M. et Mme Thomas, Lucien et Léopold Sasseville, ainsi que Madeleine, Marcel et Bertrand Sasseville, M. et Mme Jacques Brasseur, M. et Mme Raymond Sauveau, de Falher, Mme François Boucher, Mme Randolph Sleigher, M. et Mme Gaston Duval, M. et Mme Gabriel et Baptiste Simard, M. Alonzo Boucher.

Le lendemain les mariés partirent pour un court voyage. Ils quitteront Beaumont dimanche, pour se rendre à Jean-Côté, où ils demeureront. Une grande fête les attend là aussi.

Un beau "shower" avait été préparé chez la tante de la mariée, Mme V. Vallée. De riches et nombreux cadeaux lui furent offerts — ainsi qu'à ses noces — Madeleine désire remercier encore bien sincèrement, la voix de "La Survivance" tous ceux qui lui ont offert de si beaux cadeaux.

Nous sommes heureux de saluer le retour de l'hôpital de Mme Alexandra Bérubé et de M. Eugène Goudreau.

Maria Lina Gabrielle Chailfoux, fille de M. et Mme Adrien Chailfoux, fut baptisée dimanche dernier. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Morin, oncle et tante de l'enfant. Marie Janice Monique, enfant de M. et Mme Alexandre Bérubé, fut baptisée dimanche le 1er novembre, par M. le curé L. Robert. Parrain et marraine: M. Denis et Mlle Priscille Bérubé, frère et sœur de Monique. Félicitations aux deux heureux familles.

Dimanche soir, avant la bénédiction du Saint-Sacrement, eut lieu un concert chanté cérémonie: M. René Cobelli fut reçu "Chevalier de l'Autel", M. et Mme Magnan, Roger Boudoin, Pierre Bérubé, Lucien Gobeil et Denis Goudreau furent reçus "Page" de l'autel. L'allocution fut prononcée par M. l'abbé Williamson, aumônier de l'hôpital Général, et la cérémonie de vesture de soutanes et de surplis, par M. le curé. Espérons que la piété et l'enthousiasme de ces jeunes servants de messe iront toujours s'accroissant.

Dimanche, le 25 octobre, avait lieu au Centre Social de Beaumont, la "Bonne" de Mlle Yvonne Belle, organisée par Mlle Raymond et Gloria Goudreau.

## ler vol du réacteur "Starfighter" fixé au mois d'avril '61

Ottawa. — Le gouvernement canadien a fixé au mois d'avril 1961 le moment de la première envolée d'un avion réacteur de type "Starfighter", de fabrication entièrement canadienne. C'est ce que des personnes bien renseignées ont révélé.

L'industrie aéronautique estime qu'elle se trouve confrontée par un délai très court, donc, plutôt difficile à honorer, mais elle est bien décidée à livrer l'avion à temps.

Selon les experts, le gros problème ne sera pas tant la construction des

parties principales de l'appareil que leur assemblage dans le temps prescrit. Un retard dans l'importation quel secteur de la fabrication pourra, dit-on, immobiliser tous les travaux.

L'Avionerie Canadair de Montréal construira les carlinges de 200 "Starfighter" qui seront identifiés dans l'ARC par la dénomination CF-104. La compagnie Orenda Engines Limited, de Milton, en Ontario, fournira les moteurs réacteurs General Electric "J-79" et Canadian Westinghouse, de Hamilton, les dispositifs de commande des armes dont ces avions seront pourvus.

Si les constructeurs respectent le délai fixé, leurs profits seront plus considérables; s'ils livrent les avions en retard, non seulement leurs profits seront moindres, mais ils pourront même subir des pertes.

Le contrat confié à Canadair, ne devra pas dépasser un coût de \$91,500,000. Cette somme comprend un profit de 5 p. 100. Si l'avionerie exécute son contrat plus modestement, elle retirera un tiers de l'épargne réalisée et la Couronne, les deux autres tiers. Par ailleurs si le coût de fabrication dépasse le montant alloué, la dépense supplémentaire devra être absorbée par le manufacturier.

Le montant du contrat à la compagnie Orenda s'élève à \$80,000,000, sujet aux mêmes conditions que celui de Canadair.

Dans quatre ans, soit en 1963, les réacteurs "Starfighter" supersoniques auront remplacé les "Sabre" dans l'Armée canadienne. La transformation coûtera \$420 millions.

## Fonds de \$2 millions et demi demandé par l'U. de Saskatchewan

Saskatoon. — A l'occasion du 50e anniversaire de sa fondation, l'Université de la Saskatchewan a décidé d'instituer un Fonds du Jubilé de \$2,500,000, en vue de son programme d'expansion de \$14 millions qui devra être terminée dans cinq ans pour lui permettre de recevoir un nombre d'étudiants deux fois plus grand.

Le gouvernement de la Saskatchewan a consenti à verser à l'Université exactement le montant qui sera recueilli lors de la demande de souscription publique. Si cette somme atteint les \$2 millions et demi espérés, le gouvernement versera donc, en tout, un montant de \$2 millions et demi.

normaliser les relations entre les deux pays en ce qui concerne la défense. Les six ministres font partie d'une commission qui a été établie à la suite des entretiens entre notre premier ministre, M. Diefenbaker, et le président Eisenhower, lors de la visite de ce dernier à Ottawa.

Aux Nations Unies, le représentant du Canada, M. Norrish, a exposé le point de vue de notre gouvernement sur le sujet du développement de l'emploi de l'énergie atomique dans le domaine pacifique. Il s'est déclaré en faveur d'un contrôle rigoureux qui permettrait de vérifier que la fourniture de l'énergie atomique aux fins pacifiques n'est pas détournée vers des utilisations militaires.

Les entretiens du Camp David aux-queux prennent part les ministres des affaires étrangères, de la Défense et des Finances des États-Unis et du Canada doivent en principe permettre de

## AIDE ET CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui nous sont soumis après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire quelle ligne s'en conduit et il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

## CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. GA-2-2322 10007-109 rue

Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

## Des contrats de travail aux employés fédéraux

Ottawa. — Le gouvernement devrait reconnaître aux fonctionnaires fédéraux le droit de conclure des contrats de travail, a déclaré M. Claude Jodoin, président du Congrès du travail au Canada.

Les fonctionnaires fédéraux, on se le rappelle, se sont vu refuser le droit de former des associations qui avaient été recommandées par la Commission du fonctionarisme fédéral.

Les employés du gouvernement fédéral, a dit M. Jodoin, constituent l'un des seuls groupes de salariés à ne pas encore privés du droit de conclure des conventions collectives.

## Si une "banque de vivres" est fondée

Bombay. — Les pays du monde occidental aident l'Inde à résoudre de difficiles problèmes d'alimentation, telle est la conviction qu'a exprimée M. Sadasiv Kanaji Patil, le nouveau ministre des produits alimentaires. M. Patil voudrait établir "une banque de vivres" à confier à ce sujet avec des représentants des États-Unis. Washington accueillera avec sympathie la suggestion d'emmagasiner en Inde 5,000,000 de tonnes de céréales. La presse et les députés indiens ne savent exactement quelle réduction le Canada et l'Australie manifestent devant cette proposition de "banque de vivres". M. Patil est d'avis que la diminution des ventes de blé canadien et australien en Inde pourrait être compensée par la vente d'autres produits.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
En face de la "Bay"  
10115-102e rue Edmonton

## James D. Fisher

Avocat — Notaire  
de langue française  
Fishes, 916 Hall Building  
916 Hall Building  
780 West Pender Street  
Tél. TA 6388 Vancouver 1, B.C.

## Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autres à votre service.

T. M. CHAMPION  
CHAMPION'S  
PARCEL DELIVERY  
10223-106 rue  
Tél. GA 3-2346 — GA 3-2056

Achetez tous vos vêtements d'enfants chez les frères Tougas

propriétaires de  
**Jack and Jill**

Avenue Jasper, à l'Ouest de  
l'Hôtel Cecil  
Westmont Shopping Center  
et  
Bonnie Doo Shopping Center

## HOTEL GATEWAY

Service en français  
Chambres avec ou sans bain.  
Téléphone et eau courante  
dans chaque chambre.  
10038-106e rue Tél. GA 4-5056

## WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)  
Magazines et journaux français (Québec et de France)  
A VARIETES DE TABAC EN FLEUR DE QUEBEC.  
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE  
Aussi tabac en feuille coupé.  
10559 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton



## Servez-vous de cette formule pour envoyer votre abonnement.

Je n'ai pas le temps de courir les rues... alors je me servirai de la poste! Tout en étant des plus efficaces, ce moyen est très rapide et vous épargne du temps. Envoyez votre abonnement par la poste et nous en accusons réception au moyen d'une carte postale spéciale. Quelle que soit la distance qui vous sépare de La Survivance elle n'est pas plus longue que celle qui vous sépare de la plus proche boîte aux lettres.

Servez-vous de la formule ci-dessous, et envoyez-nous le prix de votre abonnement par la poste

Merci à l'avance!

Nom de l'abonné .....  
Adresse .....  
Ci-inclus veuillez trouver la somme de \$.....  
pour abonnement pendant ..... an.  
Prix de l'abonnement: \$2.50; Québec, \$3.00; E.-U., \$2.50.



## Film Français

"Marie-Antoinette"  
vendredi, 20 novembre

Bien chers amis,  
A la veille de notre deuxième séance du Film Français, le club tient tout d'abord à vous remercier de la façon aussi chérisse par laquelle vous avez répondu à notre appel. Nous savons en effet que le plaisir de faire la connaissance de nouveaux abonnés, mais aussi de nos fidèles et anciens, qui ne manqueraient pas le 20 novembre de venir apprécier "Marie-Antoinette". Ce film historique, d'une vérité frappante, est un chef-d'œuvre d'émotion, de grandeur et de perfection technique; la couleur ajoutant encore plus de charme à la réalisation. On a souvent trouvé Michèle Morgan admirable, on a souvent dit "Marie-Antoinette" elle est enjouée; tous les rôles sont d'ailleurs tenus avec une rigueur et une vérité exemplaire.

Venez en très grand nombre et vous ne serez point déçus. Notre saison a une très belle apparence, nous nous attendons à un éclatant succès.

Dans la soirée du 20 novembre à l'Auditorium de l'École Grandin à 8h. p.m. pour un programme de choix.

Votre dévoué,  
Jean Dédé  
Directeur à la P.D.C.

—Il est vrai que le mal négatif, précédemment parce qu'il alarme moins les consciences, est plus général, et parce qu'il est plus général, exerce une influence plus funeste peut-être sur l'ensemble de la société. — Mgr d'Huist.

## FALHER

VIE SCOUTE PAROISSIALE

A l'occasion de "Halloween", le 31 octobre, notre vicairie, M. l'abbé Fernand McKenzie, réunissant les Louveteaux, les Scouts, les Commandos, les Rotisseurs et les Guides accompagnés de leurs parents pour passer une belle soirée à notre salle au sous-sol de l'église, qui est maintenant très belle et très propre avec toutes sortes de jeux. Au début, nous avons eu l'inspection faite par notre nouvel assistant chef M. Fernand Chailleur. Les petits Louveteaux exécutèrent ensuite leur "grand cri".

Les parents qui étaient très nombreux malgré la température, ont beaucoup joint de leur soirée. Les enfants jouaient, et les parents répétaient aussi le même jeu. Le clou de la soirée, fut la présentation de gymnastique par les jeunes sous la direction habile du Père Lessard, Vicaire-Supérieur de l'Église, au collège N.D. de la Paix. Il ne faut pas oublier le bonbon, les sandwichs, les pâtisseries qui circulaient très souvent. Toutes ces gâteries avaient été fournies par les parents des Scouts.

À dix heures et demie, un magnifique goûter fut servi par quelques Maman des Scouts, des Guides et des Louveteaux, et savez certains qu'il y en avait pour tout le monde. Les Guides avaient la charge de distribuer tous ces vivres.

Je suis certain que tous ont grandement apprécié cette soirée. J'entendais quelqu'un dire que nous devrions en avoir plus souvent des soirées comme celle-là.

Denis Turcotte, commando

Nous jeunes n'aimons pas trop que leur salle de jeu leur soit enlevée, parce qu'ils sont privés de belles heures de délassement. Mais il le faut de temps à autre et surtout à l'occasion du bazar paroissial qui doit avoir lieu dimanche, le 8 novembre. Depuis que notre vicairie, M. Fernand McKenzie a tout transformé cette salle, l'envie des adultes de l'occuper à tout bout de champ pour des banquets, des réunions de toutes sortes, nous déçoit énormément. Mais, nous savons que M. le vicaire fait tout ce qu'il peut pour que nous nous servions de la salle le plus souvent. Quelle différence entre la salle de jeux que nous possédons aujourd'hui et cette salle qui était un ramassis de vieilles tables, chaises, vivres linges etc... Il semble que ce serait encore la même chose si notre vicairie ne s'était pas occupé de l'organiser pour nous. Après la période des fêtes, M. le vicaire se propose de faire poser de la tuile à la grandeur de la salle. Nous aurons donc une magnifique salle de récréation. Donnons donc généreusement à la souscription en faveur de cette œuvre de jeunesse. Nous sommes très reconnaissants pour le magnifique travail que M. le vicaire fait pour nous.

M. le Vicairer nous annonçant que le 25 novembre prochain aura lieu les promesses des Louveteaux, Scouts, et Guides. Tout près d'une vingtaine de jeunes feront leur promesse. Le groupe scout de la paroisse comprendra en tout près de quatre-vingt jeunes. Jamais la troupe scout de la paroisse n'a connu une telle activité! Merci encore à notre zèle vicairie!

La Rév. Sr. Alfred des SS. de Ste-Croix et professeur à la Haute École, a la charge des Guides pour le moment. Cette religieuse si enthousiaste mérite beaucoup d'éloges et nos jeunes filles apprécient énormément tout ce qu'elle fait pour elles. Il est impossible de ne pas répondre au zèle envahissant de cette religieuse. Nous ferons notre possible pour répondre à ses espérances!

NOUVEAU CONSEIL DE VILLE.

Depuis quelques semaines, notre ville comprend de nouveaux membres au conseil de ville. M. le Maire a élu autre que M. Gérard Maisonneuve autrui de Donnelly et actuellement de "L'International" dans notre ville. Il est assisté de MM. Royal Chiquette, Lucien Johnson, Émile Vandal, Marcel Vandel, Gaston Gervais et de M. Gérard Lévesque. Nous sommes satisfaits qu'un tel groupe saura travailler la main dans la main pour faire de notre ville, une ville accueillante où il

fait bon vivre. Nous souhaitons le meilleur succès à tous.

CA et LA:

Mme Aurélius Servant est de retour parmi nous après quelques semaines passées chez sa fille à Fort Kent, Mme Réal, Croteau, M. et Mme Croteau sont les heureux parents d'un joli garçon.

Mme Pierre Arcand est remise sur pieds après une assez longue maladie et nous sommes heureux de la voir de retour dans sa maison pour passer parmi nous la saison de l'hiver. Elle se propose de jouer encore quelques bonnes parties de cartes avec ses amies Mmes Chailleur, Boivert et Bissonnette. Mme Arcand célébrera ses quatre-vingt-cinq ans le 11 janvier prochain.

M. et Mme Roger Desfossez étaient en visite ces jours derniers chez leurs parents.

M. et Mme Desfossez demeurent à Flat Lake depuis quelques mois.

M. Roger Chauvette, de Donnelly, épousa Mlle Antoinette Dentinger de notre paroisse, mercredi le 4 novembre.

M. et Mme Chauvette demeureront à Donnelly. Longue vie de bonheur à ces nouveaux époux!

M. Noël Maure assumera bientôt la charge de secrétaire trésorier de notre ville. M. Roland Turcotte, ex-secrétaire aura la gérance d'un garage à Peace River. Bonne chance à M. Maure.

Pour ceux qui ignorent, M. Michel Martel est un fervent de la chasse et paraît-il qu'il a fait une belle chasse ces jours derniers. Pour ceux qui veulent s'en rendre compte par eux-mêmes, ils n'ont qu'à se rendre au salon privé de M. Martel...

Visitez aussi

Mexico, Acapulco et autres centres intéressants

\$495.00 (par avion)

toutes dépenses comprises

Voyage de 15 jours, départ d'Edmonton le 2 décembre

Laissez-nous préparer votre itinéraire de vacances dans le confort de votre foyer. Aucun frais pour réservation. Prix fournis gratuitement et sans obligations.

Brochures gratuites en vous adressant à

R. M. (Bob) NEVILLE

Catholic Travel Office

(avec division de)

Holiday Travel Consultants of Canada Ltd.

10205-99 rue-tél. Ca-2-9939

(ancien hôtel de Ville)

## Dans les filières de l'Histoire

## Les Demeiselles de Genève

Ne vous effrayez pas, ce n'est pas le roman des dames au chapeau vert que nous allons répéter ici. Ces demoiselles de Genève, c'est tout simplement le titre que l'on donnait à certaines emprunteuses. Vous me direz, pourquoi ce titre assez bizarre? Eh! Bien! Nous allons vous l'expliquer.

Nous sommes au temps du ministre Necker en France, c'est-à-dire à la veille de la Révolution française. Déjà Louis XVI se débattait dans de terribles difficultés financières. Le budget de l'État qui, à cette époque encore se confondait avec le budget royal, se chiffrait bon an mal an par des déficits dépassant 200 millions, somme énorme pour l'époque.

Pour y remédier, le Roi fit appel à Necker. Celui-ci qui était un homme d'affaires, enrichi par des procédés peut-être commerciaux mais pas tout à fait honnêtes, appliqua à la gestion de l'État les pratiques du bouffon. En premier lieu, pour la première fois dans l'histoire des nations, il fit publier un budget, c'est-à-dire le bilan de l'État. Mais, comme un simple commerçant qui désire dissimuler ses gains, il le truqua. Le fait même d'avoir été publié rendit au budget la confiance du peuple et en même temps des financiers, mais le problème restait le même: il fallait combler les trous.

Necker, comme tout Français qui se respecte, répugnait à créer de nouveaux impôts; il ne restait alors qu'une seule solution: l'emprunt. Il y recourut très largement. Ce fut lui qui inventa les emprunts à lots; mais cela ne suffisait pas, il lui fallait également placer des emprunts chez des personnes privées; or, les financiers au courant des difficultés de l'État, se faisaient tirer l'oreille; alors Necker imagina le système des emprunts à rente viagère.

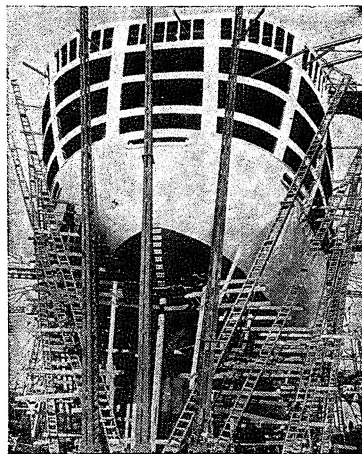
Comment opéra-t-il? Il emprunta à une personne déterminée une somme fixe qu'il remboursa ou que l'État devait rembourser par une rente viagère. Aussitôt les financiers français et étrangers virent tout le parti qu'ils pouvaient tirer de ce système. Et que firent-ils? Ils firent placer ces rentes viagères au nom de jeunes Genevoises; par jeunes, il faut entendre des bébés, car la plupart des personnes qui acquiesçaient ainsi des droits à une rente viagère à faire valoir sur l'État français, étaient des enfants de deux, trois et quatre ans. Et pourquoi de jeunes Genevoises? Tout simplement parce que, à cette époque, Genève avait la réputation d'être la ville la plus saine de l'Europe, celle où la longévité était la plus longue, et comme déjà de ce temps on savait pertinemment bien que les femmes vivent plus longtemps que les hommes, les financiers avaient tout in-

terêt à prendre comme personnes interposées les jeunes filles de Genève dont ils étaient assurés de toucher pendant de longues années une rente viagère.

Cette pratique des rentes viagères reçut bientôt le nom d'emprunts aux demoiselles de Genève. On peut même dire que ces demoiselles de Genève concoururent allégrement à provoquer la Révolution française, car en effet, lorsqu'il s'agissait pour l'État français de rembourser cette rente viagère, pendant trente ou quarante ans, on s'aperçut bientôt que le budget ordinaire n'y suffisait pas. Necker avait endetté l'État français à tel point que, pour rembourser les intérêts, il fallut convoquer les États Généraux pour leur demander de nouvelles ressources et l'on sait que cette convocation des États Généraux amena finalement la chute de la royauté.

Avant de désigner une jeune Genevoise pour faire figure de prêteuse, les financiers avaient bien soin de vérifier d'abord si cette enfant avait déjà traversé toutes les maladies de l'enfance; il fallait que la préteuse ait eu la coqueluche et la rougeole, sinon pas de rente viagère, car on craignait ces maladies qui pouvaient mettre ces rentes en péril.

Isy Landres



L'un des plus gros navires. — La structure de la poupe altière du paquebot oriental Oriana disparaît graduellement au moment où la princesse Alexandra le baptise, à Barrow-in-Furness. — Ce navire de 40,000 tonnes est le plus gros jamais construit en Angleterre depuis le fameux "Queen Elizabeth".



En voilà un bien bonne. — Le prince Philippe oublie momentanément le protocole pour rire à gorge déployée d'une farce que lui raconte le comédien Danny Kaye dans un théâtre de Londres, alors qu'ils assistaient tous deux à une Soirée de charité en faveur de la "National Playing Fields Association" et du "Jewish National Charitable Trust".

## Le cardinal Suhard répond à des critiques au sujet des prêtres-ouvriers

Cité du Vatican. — Dans un deuxième article qu'il consacre à la question des prêtres-ouvriers, le "Quotidien" répond aux critiques exprimées notamment en Italie en rappelant les paroles que le cardinal Suhard, dans sa pastorale du Carême de 1949, consacra à la mission du prêtre-ouvrier dans la société. "Cette mission, disait le cardinal, ne consistera pas à l'inventer ou à choisir dans le sacerdoce tel ou tel aspect qui semble le mieux adapté à nos contemporains. Il considérera plutôt tous les prêtres, quels que soient les milieux et les époques, à être fidèles à ce que fut Jésus-Christ: "Médiateur de salut..."

"Dans la longue et pénible affaire des prêtres-ouvriers, la générosité du clergé de France, conclut le "Quotidien", des évêques, avant tout, si pleins de sollicitude dans la recherche des formes d'apostolat appropriées aux temps et aux nécessités des fidèles, avec un élan digne de vrais pasteurs, des prêtres si prêts à se dévouer tota-

## Opérette à l'Auditorium de la Haute Ecole St-Joseph

L'opérette comique "Le 66" d'Offenbach sera présentée par les élèves du Pensionnat de l'Assomption le 29 novembre à 8h.15 p.m.

Les actrices seront Mesdemoiselles Lorraine St-Arnaud, de Prince George; Dolores Lavoie, de Saint-Paul; Suzanne Diamond, d'Edmonton.

Les deux chorales, celle des grandes et des moyennes figureront au programme.

Venez nombreux encourager nos artistes en herbe.

Entrée \$1.50 pour les adultes et .75 pour les étudiants.

## La vocation internationale du Canada

Londres. — Le ministre des affaires extérieures du Canada, M. Howard Green, a déclaré à son arrivée à Londres que la vocation internationale du Canada devrait consister à aider les petits pays et à conseiller discrètement les grandes puissances. Le ministre qui arrivait de Paris où il avait passé une semaine, s'est dit enchanté de ses entretiens avec le président de Gaulle, le premier ministre Doherty et le ministre des affaires étrangères Couve de Murville, ainsi que de l'accueil qui lui fut réservé. Il a fait un vif éloge du général de Gaulle et, pour le reste, ne s'est pas compromis, notamment, au sujet de la conférence "au sommet". "Les Français ont d'excellents arguments à l'appui de leur thèse", a-t-il déclaré comme on lui demandait ce qu'il pensait de la proposition de Paris relativement au dialogue Est-Ouest.

Jules Van Brabant  
Tél. 355  
Rés. 512  
C.P. 98  
St-Paul  
Alberta

Agent au gros et au détail des produits  
WHITE ROSE  
ENGRAIS ELEPHANT BRAND.  
HOLLAND TWINE  
CHIMIQUE AGRICOLES  
Qualité garantie.

## 1,195 décès consécutifs aux accidents d'automobiles

Ottawa. — Les accidents d'automobiles ont causé 1,195 décès durant le premier semestre de l'année, diminution de 6 p. 100 sur les 1,276 d'un an auparavant. Le nombre des blessés a diminué de 34,584 à 34,521, mais le nombre d'accidents déclarés a augmenté de 101,703 à 109,188. D'après la loi, le nombre des personnes tuées a haussé de 740 à 730, celui des blessés, de 19,790 à 19,785, et celui des accidents déclarés a augmenté de 47,554 à 47,794.

Voici les chiffres provinciaux des personnes tuées dans les accidents d'automobile, de janvier à juin: Terre-Neuve, 14 (15 un an plus tôt); Île-du-Prince-Édouard, 3 (4); Nouvelle-Écosse, 39 (70); Nouveau-Brunswick, 45 (64); Québec, 333 (337); Ontario, 442 (467); Manitoba, 54 (42); Saskatchewan, 55 (51); Alberta, 84 (119); Colombie-Britannique, 122 (110); Yukon et Territoires du Nord-Ouest, 4 (néant).

## A défaut d'entente, reprise des explosions souterraines

Washington. — Le gouvernement américain songe sérieusement à recommencer la question de la suspension indéfinie des explosions nucléaires expérimentales à moins que l'URSS manifeste bientôt son intention d'accepter un système d'inspection internationale dans le cadre d'un accord sur l'interdiction des expériences. Ce nouvel examen pourrait fort bien amener les États-Unis à décider de reprendre au cours de l'an prochain les expériences, mais en se basant sur des expériences souterraines. D'après les spécialistes, il est possible de passer à des essais nucléaires souterrains de telle sorte que le Japon, le Mexique, la Nouvelle-Zélande et la Norvège.

## FERD NADON

BIJOUTIER  
REPARATION DE MONTRES  
ET BIJOUX  
En face de la "Bav"  
10115-102e rue Edmonton

## Motel Northgate

Modern — Télévision — Cuisine  
Toujours au jour et à la semaine  
Roland et Claire Bonnevillie  
propriétaires  
137 ave et route de St-Albert  
Téléphone CL-4656

## MACHINES

## USAGEES

## FIABLES

Achetez de

## R. ANGUS

(ALBERTA) LIMITED

TRACTEUR CAT D7  
série 3T avec refouleur 46HC-7A.  
Excellente machine. Garantie.

TRACTEUR CAT D7  
série 4T avec 25SCU. Bonne condition.  
Garantie.

INTERNATIONAL TD14  
avec Bucyrus-Erie CCU et refouleur  
hydraulique Smith.

INTERNATIONAL TD18  
avec refouleur hydraulique Bucyrus-Erie. Avec succion.

A/C HD8C  
avec pelle T39, succion. Modèle 1953 en très bonne condition.

HYSTER D7N AVEC TREUIL  
ET TRANSMISSION PAR VIS  
comprend un garde pour l'opérateur.  
Condition comme neuve.

25 CABLE CONTROL UNIT  
Modèle 1956. Bonne condition.

DEFONCEUR No 18  
Modèle 1948. En excellente condition.

Pour plus amples informations,

écrivez télégraphiquement ou

téléphonez

GA 4-0354

Votre vendeur Caterpillar  
de l'Alberta-Nord.

## R. ANGUS

(ALBERTA) LIMITED  
10419-96ème rue

SUCCURSALES A PEACE RIVER  
ET GRANDE PRAIRIE

Cat, Caterpillar et Traxcavator sont des  
marques enregistrées.

## GRAND CONCERT

donné par les

## Troubadours du Collège St-Jean

sous la direction du Rév. Père Douzich, o.m.i.

CENTRE SOCIAL, BEAUMONT

22 NOVEMBRE 1959 à 8h. P.M.

Bienvenue à tous

Le chapelet à CHFA

NOVEMBRE 1959

- 12.-La famille de M. et Mme Gérard Rousseau, de Morinville.
- 13.-L'Armée Bleue (M. et Mme John Couture, d'Edmonton)
- 14.-Les employés de l'Hôpital Général, d'Edmonton
- 16.-La famille de M. et Mme Armand Chalifoux, de Morinville
- 17.-La famille de M. et Mme Louis Besse, de Falher
- 18.-La famille de M. Francis Rivet, d'Edmonton
- 19.-La famille de M. et Mme Etienne Provencal, d'Edmonton
- 20.-La famille de Mme Joseph Gagnon, d'Edmonton
- 21.-Les vieillards du Foyer Youville, de St-Albert
- 24.-La famille de M. et Mme Alphonse Ouellette, de St-Paul
- 25.-Les familles Armand et Florent Brien, de Falher
- 25.-Les RR. SS. Filles de Jésus, de Morinville
- 26.-Les familles Marcel Cheyrette et Cyril Guénel, de St-Paul
- 27.-Les familles Joseph Hamel, Gérard, Laurier et Irvin Baril, de Bonnyville.
- 28.-La famille de M. et Mme Lionel Chalifoux, de Falher.

Historiette Qui trop embrasse, mal étirent...

Non, Jean n'était plus satisfait de sa condition. Ce jeune homme à l'allure sportive, au galbe élancé, qui avait vingt-six ans et une situation déjà passablement bonne, estimait que la vie lui devait davantage.

Il y a deux ans il était entré au service de cette puissante société financière qui brassait des affaires dans les quatre coins du monde, toujours à la recherche de nouveaux engagements et de nouveaux gains. Jean, d'emblée, avait été placé au contentieux. Il y était l'adjoint du chef avec la perspective de pouvoir lui succéder à sa retraite. Mais Jean se morfondait. En entrant dans cette société, il s'était estimé content. Il sortait des collèges universitaires pour aussitôt entrer dans un poste stable. Mais ce qui ne l'avait pas frappé à son entrée, le chiffonnait maintenant qu'il y était deux ans, à savoir l'âge de ce chef, M. Durand, pour ne point le nommer, avait quarante-cinq ans et les portait légèrement. Jean qui était fort en calculs n'avait pas dû réfléchir très longtemps pour se dire qu'il lui faudrait au moins quinze ans de patience avant de pouvoir prendre la place si enviable et enviable.

Enviable? Plus tellement aux yeux de Jean. Car somme toute son chef, M. Durand, était certes un employé de cadre bien rémunéré mais il était loin d'atteindre le niveau des quelques personnes qui, derrière les portes capi-

tonnées de leurs imposants bureaux, décidaient du sort de l'affaire. C'étaient ceux-là qui donnaient les ordres, qui manipulaient les millions, qui engageaient les grosses affaires, que l'on voyait se précipiter dans des taxis pour se rendre aux aéroplanes d'où ils s'envolaient vers des lieux lointains. C'étaient encore ceux-là dont le nom figurait parmi le conseil d'administration que l'on voyait peu, qui vous distribuait leurs ordres par des notes de services et vous appelaient au téléphone en manifestant leur mauvaise humeur de ne pas vous trouver à votre bureau.

Et Jean, de jour en jour, avait davantage l'impression d'être un simple exécutant. Certes il pouvait engager une procédure pour une petite affaire. Mais même lorsqu'il s'agissait de lancer une assignation pour une affaire plus importante, il fallait l'autorisation de M. Durand. Ce même Durand qui lui faisait aux bons soins de son adjoint quelque créancier de place envergure venu implorer sur place un délai de paiement que l'on aurait mauvaise grâce de refuser, mais qui s'en allait en province, parfois même à l'étranger, débattre d'affaires plus grosses qu'il se réservait.

Et Jean, à considérer tout cela voyait son humeur s'aggraver. Pourquoi, lui, qui était une compétence — allons donc vous n'auriez pas l'audace d'en douter! — pourquoi lui, était-il relégué à un poste inférieur, où il ne pouvait jamais briller, où il ne recevait jamais les félicitations de la haute direction, où il n'aurait jamais la gloire de pouvoir débattre d'une affaire où sont englobés des millions.

C'est ce que se dit Jean et il accepta un beau jour le poste de directeur que lui offrit une toute petite firme dont il ne connaissait même pas les origines ni les tenants ou aboutissants. Mais il voulait être lui-même directeur, pouvoir dire à son amie qu'il était à la tête d'une affaire et la mener selon ses vues. Il pourrait enfin se marier, non pas que sa fonction précédente ait été insuffisante au point de l'en empêcher, mais parce qu'il voulait que l'annonce porte, à côté de son nom, ce qualificatif de "directeur".

S'il ne connut point les origines de la nouvelle société il en connaissait l'autant mieux la fin. Elle fut brève: Le commanditaire était un chevalier d'industrie, qui réussit si bien à mener sa baraque que sa société fit banqueroute et que Jean eut quelques ennemis du côté de la justice qui daignaient cependant reconnaître ses fautes.

Mais Jean s'en alla, tout modestement, trouver un jour M. Durand et lui demanda de le reprendre comme adjoint. Et M. Durand qui avait le cœur dur, ne le lui refusa point. Et Jean reprit sa place et ses dossiers sans importance qu'il essaya pendant de longues années à mener à bonne fin.

Al de Bonnal

La Télévision dans le monde

On assiste actuellement à un accroissement extraordinaire du nombre des postes de TV, dans les pays où la TV existe déjà.

Les États-Unis tiennent la tête avec 50,000,000 d'appareils.

Voici, dans leur ordre, la répartition dans les autres pays:

Grande Bretagne	9,250,000
Canada	8,500,000
URSS	3,000,000
Allemagne fédérale	2,600,000
Japan	2,338,000
Italie	1,200,000
France	1,000,000
Brésil	850,000
Australie	560,000
Pays Bas	500,000
Belgique	400,000

En comparaison avec la population, c'est l'Allemagne fédérale qui tient en Europe la première place, immédiatement suivie par les Pays Bas et la Belgique.

Remarquons pour terminer que, tandis qu'on assiste dans les pays dotés de la TV à un accroissement du nombre de postes récepteurs remarquable, la plupart des pays du monde ne connaissent même pas encore cet instrument moderne de la civilisation.

U.M.



NOUVEL AVION DE TRANSPORT. — Voici la première photographie en vol du nouveau courrier moyen turbo-propulsé CC-109 qui commencera le printemps prochain son service dans le Commandement de transport aérien de l'A.R.C. L'avion recevra dix de ces avions capables de transporter 40 voyageurs ou une charge marchande de 10,000 livres sur de moyens parcours. Construit par Canadair à Montréal, le CC-109 se compose fondamentalement d'une cellule de Convair avec moteurs Napier Eland. Une des caractéristiques de ces avions réside dans l'aisance avec laquelle on peut les transformer, en quelques heures, d'un avion de transport de passagers à un avion de transport de marchandise.

L'Eglise dans le monde

POLOGNE. — Une nouvelle organisation a été récemment fondée en Pologne, avec le but de supprimer tout renseignement religieux dans les écoles du pays.

L'Association se présente sous un aspect pseudo-scientifique. Elle groupe quelque 300 ouvriers, tous pères de famille dont les enfants sont en âge scolaire.

ROME. — A la mémoire de S.S. Pie XII, une église et une institution charitable seront bâties à Rome près du village olympique par le Vicariat de Rome; les terrains furent donnés à l'Eglise par le Conseil communal de Rome, suite à une demande du Vicariat de Rome.

MACAO. — Un jeune officier de 28 ans a été saisi lors d'une tentative de s'échapper de l'île de Lappa (Chine communiste) vers Macao. Il a subi un jugement populaire de trois heures en présence d'une foule de 5,000 personnes. Deux de ses collègues ont pu s'échapper.

C'est de deuxième spectacle du genre que les communistes présentent devant l'auditoire public de l'île. N.B.:

l'assistance est gratuite.

CITE DU VATICAN. — Le pape Jean XXIII a lancé un nouvel appel à l'Unité chrétienne. S'adressant à un pèlerinage d'Allemands, de Danois et de Florentins, le Pape a déclaré qu'il comptait sur l'aide de tous les croyants dans la grande cause de l'Unité chrétienne.

Les deux traits auxquels l'on reconnaît les vrais fils de l'Eglise, a encore dit le Pape, sont les suivants: un attachement inviolable à tous les points de la doctrine révélée, et un grand respect ainsi qu'une affectueuse charité à l'égard de tous ceux qui ne partagent pas ces convictions.

HONG KONG. — Le Congrégation des Auxiliaires du Purgatoire apprend que la Rvé. Sœur Jacques (Ingénierne Tsang) a été récemment incarcérée à Shanghai. C'est la sixième religieuse de cette Congrégation qui subit le même sort.

PARIS. — Les conclusions de la session internationale qui avait rassem-

blé à Paris les dirigeants de l'Union Mondiale des Organisations Féministes Catholiques, portent sur trois points importants: les participants ont décidé tout d'abord de reviser leur attitude de personnel, dans leur vie, dans leur milieu, afin d'aller jusqu'au bout de la double exigence de leur Foi: présence au Christ, présence au monde; ensuite, le problème des REFUGES a suscité différentes conclusions pratiques; pour terminer, LA FAIM DU MONDE, problème pour lequel l'UNION a lancé une campagne depuis 1955 et qui continuera à être leur objectif dans les années à venir.

ROME. — Un Japonais, M. Jean Tsunakami, a offert au Pape une collection de porcelaines précieuses, de la part du Maire non-chrétien de Tajimi.

BERLIN. — Son Em. le cardinal Dopfner a parlé de la situation de l'Eglise catholique en Allemagne-Orientale, lors d'un sermon qu'il a prononcé à Berlin-Est, en l'église Saint-Augustin.

Il a déclaré notamment que les enfants par exemple, dès avant l'âge scolaire, rapportent à la maison des expressions athées; l'enseignement est imprégné de matérialisme athéologique. Ceux qui, en Allemagne Orientale

Retraites Fermées Etoile du Nord St-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7h. pm du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

HOMMES: 4 au 6 décembre  
M. Léo Ayotte, 12325-132 rue — tél. GI. 5-1883  
M. Léo Bellumier, 10651-149 rue — tél. GI. 5-7051  
M. Maurice Lavallée, 10128-115 rue — tél. HU 8-3516  
M. Ernest Houle, Morinville — tél. 38

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rvé. Père Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 50

Proposition du Canada aux Nations-Unies

Nations-Unies, N.Y. — Le Canada a déposé devant les Nations-Unies, sa proposition en vue d'une étude mondiale sur la radiation nucléaire. Il a comme seconds huit pays en dehors du bloc soviétique. La Télévision catholique communiste avait déposé une résolution semblable, mais beaucoup plus limitée, et tous les efforts qui se sont déroulés dans les coulisses pour en venir à une entente, n'ont pas réussi. Les seconds de la proposition sont: l'Autriche, le Ghana, l'Irlande, l'Italie, le Japon, le Mexique, la Nouvelle-Zélande et la Norvège.

veulent être de vrais chrétiens, subissent des dommages de tous les côtés; ceux qui veulent demeurer fidèles à la Croix du Christ sont contraints à supporter de lourdes croix.

Le Cardinal a ajouté qu'il voulait toutefois se garder d'exagérations: "L'Eglise est encore, a-t-il dit, tout au moins dans ses institutions essentielles."

KYOTO, Japon. — M. Walter Habenicht, de Saint-Louis, Etats-Unis, est rendu à Kyoto, en compagnie de son épouse, afin d'y recevoir le baptême des mains de son fils, Missionnaire à Kyoto; les chrétiens de la paroisse de la Ste-Famille de Kyoto ont préparé un accueil triomphal aux parents du Missionnaire. — Les cérémonies et les fêtes ont été le couronnement d'un voyage de 15,000 km.

(Ultramar)

Comité du Chapelet, Poste C.H.F.A., 10012-1096 Rue, Edmonton, Alberta. Mon cher Monsieur,

Veuillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom .....

Adresse .....

La semaine à Radio Sacré-Coeur

(Semaine du 9 au 13 novembre 1959)

LUNDI: P. Joseph Ledit, s.j.: "L'échec du communisme"  
Ch.: PP. Oblats du Richelieu  
MARDI: P. Henri Bédard, s.j.: "Jérôme de la Dauversière"  
Ch.: PP. Jésuites, Sault-au-Récollet  
MERCREDI et JEUDI: P. Emile Muller et ses invités: (m) "Servir Dieu" — (j) "Servir Dieu"  
Ch.: (m) SS. Grises, Sudbury (j) "Amis de la Mélodie" de Chicoutimi  
VENDREDI: P. Blondin Dubé, s.j.: "Tous missionnaires"  
Ch.: Luc Lechno, Montréal

CHFA - 680 - 3h.45 p.m.

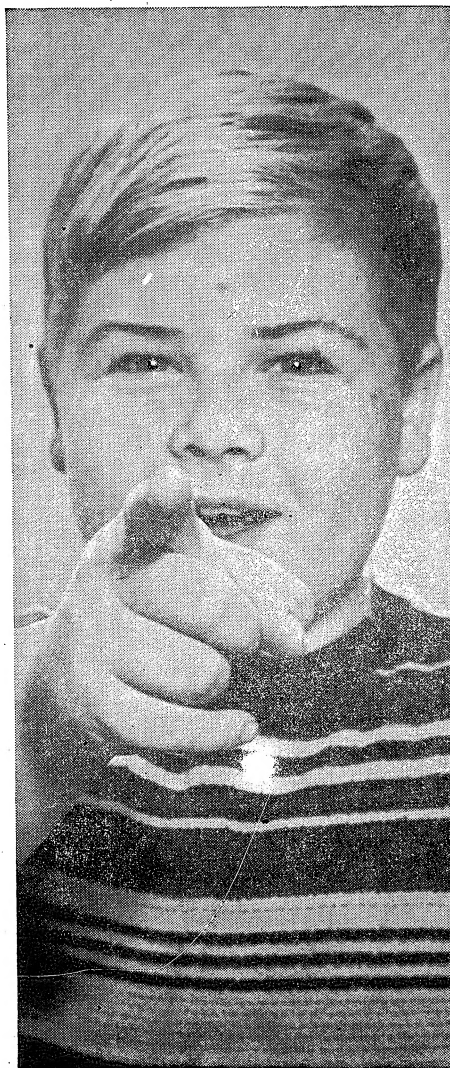
5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	DIMANCHE	VENDREDI
AU VENDREDI	8.50-Bonjour	3.45-Sombreros et...
6.55-Bonjour	8.55-Nouvelles locales	7.30-Science peut rép?
7.00-Nouvelles R.C.	9.00-Moineau de Paris	8.00-Nouv. et com.
7.05-Radio Pyjama	9.30-Réclat d'orgue	8.30-Prog hollandais
7.15-Prière du matin	10.00-Monde vs Canada	
7.30-Nouv. Radio-Can.	10.30-Arc-en-ciel	SAMEDI
7.35-Radio Pyjama	11.00-Messe dominicale	6.55-Bonjour
8.00-Nouvelles locales	12.00-Musique en dinant	7.00-Nouvelles
8.05-Sports	12.15-Nouvelles locales	7.05-Musique en tête
8.10-Radio Pyjama	12.25-Sports	7.15-Prière du Matin
8.30-Nouvelles locales	12.30-Musique en dinant	7.30-Nouvelles
8.35-Radio Pyjama	1.00-Prog. Italien	7.35-Musique en tête
9.00-Nouvelles locales	2.00-Parade des succès	8.00-Nouvelles
9.05-A votre service	3.55-Nouvelles locales	8.05-Minutes du sportif
9.10-Bagatelle	4.00-Opéra	8.10-Musique en tête
9.25-Avec Simone	6.30-Présence du Chré.	8.30-Nouvelles
9.30-La bonne chanson	7.00-Nouv. dramatiques	8.35-Musique en tête
9.45-Pour vos dimanches	7.30-Match inter-dits	8.55-Nouvelles
10.00-Jeunesse Dorée	8.00-Radio-Journal	9.00-Beau samedi matin
10.15-L'ami Pierre	8.15-Propos	10.00-Nouvelles R.C.
10.30-Un hom. et son p.	8.30-Réclat	10.10-Bon sam. matin
10.45-Intermède	8.55-Chronique sportive	11.00-Radio-Journal
11.00-Radio-Journal R.C.	9.00-Prog. Allemand	11.10-Par un beau samedi
11.10-Refrains populaires	9.30-Mélo. d'Ukraine	11.30-Tante Lucille
11.30-Musique en dinant	10.00-Nouv. et sports	12.00-Musique en dinant
12.15-Nouvelles locales	10.15-Ici l'on danse	12.15-Nouvelles
12.25-Sports	11.00-Adagio	12.25-Sports
12.30-Réveil rural	11.30-La fin du jour	12.30-Musique en dinant
12.45-Journal agricole	12.00-Nouv. et sports	1.00-Nouvelles
1.00-Nouv. locales	12.05-Réveilment	1.05-Concert du sam.
1.05-Improptu	12.10-Fin des émissions	2.00-Ranch 680
2.00-Ranch 680		3.30-Potpouri
3.30-Radio S.-Coeur	LUNDI	4.00-Radio-Journal
3.45-(Selon le jour)	3.45-Sombreros et...	4.15-Feuilles du Nord
4.00-Nouvelles et sports	7.30-Plus belles voix	4.30-H. Catho. en Cri
4.30-Boîte aux surprises	8.00-Nouv. et com.	5.00-A votre santé
5.00-Musique et trafic	8.30-Prog. Allemand	5.15-Messager de l'im.
5.50-Au jour le jour		5.45-Collégiales
6.00-Nouvelles locales	MARDI	6.00-Nouvelles
6.10-Nouvelles sportives	3.45-34 d'h. de Ste Anne	6.10-Sports
6.15-Aux quatre vents	7.30-Théâtre	6.15-Variétés musicales
6.45-Le Chapelet	8.00-Nouv. et com.	6.30-Langue b. pendue
7.00-Coeur à cœur	8.30-Prog. italien	6.45-Le chapelet
7.15-Psychologie d'l vie	11.00-Concert sympho.	7.00-Bonne franquette
7.30-(Selon le jour)	MERCREDI	8.00-Chronique can.
9.00-Prog. Allemand	3.45-Mission s l'ondes	8.30-Revue d l semaine
9.30-Prog. Ukrainien	7.30-Petite symphonie	9.00-Prog. Allemand
10.00-Ici l'on danse	8.00-Nouv. et com.	9.30-Prog. Ukrainien
10.30-Nouv. Radio-Ouest	8.30-Idees et hommes	10.00-Nouvelles
10.40-Ici l'on danse		10.10-Ici l'on danse
11.00-Adagio (ex. mardi)	JEUDI	11.00-Adagio
11.30-La Fin du jour	3.45-Radio-Marie	11.30-Fin du jour
12.00-Dernières nouv.	7.30-Improptu de Paris	12.00-Dernières nouv.
12.05-Réveilment	8.00-Nouv. et com.	12.05-Réveilment
12.10-Fin d'Émissions	8.30-Prog. allemand	12.10-Fin des émissions

"J'ai besoin de vous comme professeur!"

Le Canada compte cinq millions et demi d'enfants âgés de moins de quinze ans. Pour leur assurer l'éducation à laquelle ils ont droit, nous devons disposer immédiatement de neuf mille professeurs de plus. Chacun de nous peut aider à résoudre ce problème—en reconnaissant le rôle des instituteurs et leur importance pour la collectivité, en aidant à l'amélioration de notre système scolaire afin que les bons professeurs restent dans l'enseignement, en demandant dès aujourd'hui un exemplaire GRATUIT de la brochure "L'Education à un Carrefour." Il suffit d'écrire à "Crossroads," C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.

This space to be used for suitable identification





# Cinéma et culture

## Films à l'écran

### Dunkirk

**COTE MORALE:**  
ADULTES ET ADOLESCENTS  
Britannique, 1958. Reconstitution historique réalisée par Leslie Norman avec John Mills, Bernard Lee et Richard Attenborough.

En 1940, l'Allemagne envahit la Belgique puis la France. Les armées britanniques, en service sur le continent, se trouvent ainsi refoulées sur les plages de Dunkerque. Les autorités militaires décident alors d'évacuer la place et y parviennent en partie grâce aux propriétaires de petites embarcations. Le récit se cristallise autour des réactions de trois hommes: un simple caporal forcé de prendre le commandement d'un peloton à la mort de ses chefs, un journaliste dégoûté de la tournure des opérations et un petit industriel égoïste à qui la guerre a apporté un nouveau confort. Chacun trouvera son heure de gloire à Dunkerque.

Les cinéastes anglais, familiers de l'épique sans ostentation, présentent ici une nouvelle perspective guerrière qui vaut surtout par l'authenticité des multiples détails. On s'y prend bien un peu dans le chassé-croisé des séquences et des personnages; l'intérêt ne faiblit pas. Les trois principaux interprètes jouent bien et la nombreuse figuration est sans défaut.

Appréciation morale: La crûte de la guerre est mise en pleine lumière dans ce film pour adultes et adolescents.

### Cunsmoke In Tuscon

Americain, 1958. 79 min. Cinéma-scope. Deluxe color. Western réalisé par Thomas Carr avec Mark Stevens, Forrest Tucker et Gale Robbins.

Deux frères changent leur nom et embrassent des carrières différentes après la mort de leur père, reconnu coupable de vols de chevaux. L'un suit les droits sentiers et est promu chef; le second, devenu un hors-la-loi, est emporté par un ordre de son frère. Après bien des aventures, le bandit finira par s'amener.

Les situations dramatiques de ce western de série sont plutôt bien exécutées de sorte que le film est as-

sez agréable à voir dans son ensemble. On trouve les chevau-chés et les fusillades habituelles. L'image très claire donne un aperçu intéressant du vieux Tucson. Les deux protagonistes jouent avec conviction.

Appréciation morale: Ce film montre l'amendement final d'un homme égaré dans les sentiers peu recommandables, malgré les obligations de son frère. Pour adultes.

### Sierra Baron

**COTE MORALE:**  
ADULTES ET ADOLESCENTS  
Americain, 1958. 78 min. Cinéma-scope. Deluxe color. Western de James B. Clark avec Brian Keith, Rick Jason, Rita Cam et Mala Powers.

Un jeune homme et sa sœur héritent des terres de leur père, une concession espagnole de la Californie. A leur arrivée à la frontière, ils sont accueillis par une foule en colère due sur leurs propriétés. Le chef des squatters est fort-hébreu pour tuer le nouveau venu, mais le gaillard s'éprend de la sœur du propriétaire et se range de son côté. La bagarre éclate. L'héritier avertit les colons qu'il ne veut pas les évacuer mais seulement régler son cas à l'insuspecteur qui lui a pris son cas. Le dernier acte tend vers le combat et tout rentre enfin dans l'ordre. Un mariage viendra couronner l'aventure.

Malgré les nombreux clichés qui contiennent le dialogue, ce western se situe dans la bonne moyenne. La réalisation et l'interprétation sont bonnes et les paysages en couleur superbes.

Appréciation morale: Un film pour adultes et adolescents.

### Indiscreet

**COTE MORALE:**  
ADULTES AVEC RESERVES  
Americain, 1958. 99 min. Technicolor. Comédie sentimentale réalisée par Stanley Donen avec Ingrid Bergman, Charles Granger et Phyllis Calvert, d'après la pièce de Norman: Kim Sir.

C'est l'histoire d'un diplomate américain, célibataire rebelle à toute idée de mariage bien que, cette fois, son cœur soit épris. Pour échapper au piège que lui tend l'amour, d'une charmante vedette internationale, il forge un mensonge. Mais la dame de ses rêves, très rusée, lui rendra finalement la monnaie de sa pièce. Le beau diplomate pardonnera en lui proposant de l'épouser.

Stanley Donen prouve une fois de plus que l'utilisation habile de la technique permet de tirer d'une œuvre médiocre un film très valable. La première partie cependant déçoit, puis, la curiosité une fois piquée, l'intérêt demeure. Les deux vedettes s'en tiennent avec brio.

Appréciation morale: Le ton de comédie atténue la portée morale de ce film, néanmoins réservé aux adultes avertis en raison de l'ambiguïté des situations et de la légèreté du dialogue.

### Naked Earth

**COTE MORALE:** ADULTES  
Americain, 1958. 96 min. Cinéma-scope. Aventures exotiques. Réalisation de Vincent Sherman avec Richard Todd et Juliette Greco.

A la fin du siècle, un fermier irlandais, ruiné, se rend en Afrique pour y rejoindre un ami et faire fortune en plantant le tabac. Mais l'ami en question a été dévoré par les crocodiles, laissant une veuve d'origine française. Entre la jeune femme et l'irlandais s'établit une curieuse alliance d'abord basée sur l'intérêt, puis sur l'amour. Ensemble ils tenteront de mener à bien les projets du défunt. Déçu par de nombreux échecs le couple se résout lorsque les noirs se montrent enfin dignes de confiance.

Il s'agit d'un film d'aventures conventionnelles qui viennent rehausser de belles images du Congo, et des séquences intéressantes de chasse aux crocodiles. Juliette Greco, en aventurière bourgeoise, fière et intrépide, manifeste un bon talent de comédienne.

Appréciation morale: Dans son ensemble, le film est particulièrement positif et sain. La situation délicate du couple le fait cependant réserver aux adultes.

### Flamingo Frontier

**COTE MORALE:**  
ADULTES ET ADOLESCENTS  
Americain, 1957. 69 min. Régiscope. Film d'aventures produit et réalisé par Sam Newfield avec Bruce Bennett, John Davis et Paisley Maxwell.

Durant la Guerre Civile, un officier de cavalerie, mérité d'origine, reçoit du président Lincoln l'ordre de se rendre

au Minnesota pour établir la paix entre ses compatriotes, et les Sioux dissidents. Il a été fait de constater que le commandant du Fort Ridgely, d'innocence avec un trafiquant indigène, esroque les Sioux et les pousse ainsi à la rébellion. Le jeune officier prévient le pire mais ne réussit tout de même pas à enrayer une attaque de la part des Indiens.

Ce drame d'aventures situé au cœur de la Guerre civile américaine utilise tous les clichés du genre. Russes, tromperies, batailles corsees sont de mise. La réalisation et l'interprétation suppléent quelque peu au manque d'originalité du scénario. Les extérieurs, la plupart tournés au Canada, sont valent de belles images.

Appréciation morale: Ce film met en relief un caractère valeureux d'officier. Pour adultes et adolescents.

### The Pagans

Italie, 1953. 85 min. Drame d'aventures pseudo-historiques réalisé par Ferruccio Cerio avec Pierre Cressoy, Hélène Rémy et Vittorio Sanpoli.

En 1527, les Espagnols et les Impériaux conduits par le comte de Bourbon menacent la ville de Rome et arrivent jusqu'à un château Saint-Angelo. C'est là que se réfugie avec ses troupes. Au même moment, les grandes familles des Colonna et des Orsini se livrent une lutte farouche cependant que Massimo Colonna s'est épris d'Anna Orsini promise à Tindolfo Sforza. Ce dernier fait assassiner son futur beau-père. La faute est imputée à Massimo qui se consacre à la défense de Rome. Il sera accueilli en triomphateur, confondra le traître et épousera Anna.

On a voulu avant tout faire spectaculaire et la réalisation reste médiocre. Rien de ce qu'on peut imaginer dans le genre n'a été épargné. L'interprétation cependant est bonne et la reconstruction historique assez consciencieuse.

Appréciation morale: Les scènes de violence et d'orgies font réserver le spectacle aux adultes.

### Sing Boy Sing

**COTE MORALE:**  
ADULTES ET ADOLESCENTS  
Americain, 1957. 90 min. Cinéma-scope produit et réalisé par Henry Ephron avec Tommy Sands, Edmond O'Brien et Lili Gendle.

Un jeune chanteur de mélodies populaires genre rock'n'roll, connaît le succès sous la direction d'un impresario sans conscience qui l'exploite. Voyant l'influence qu'exerce sur lui son grand-père, un pasteur austère et dominé, ce gérant cupide fait tout pour le tenir éloigné de sa famille. En apprenant que son grand-père est mourant, l'adolescent se rend à son chevet, et lui promet d'abandonner sa carrière de chanteur pour devenir ministre. Un incident désagréable durant les funérailles l'empêche encore davantage d'accomplir sa décision. Mais des circonstances imprévues le ramènent à ses chanoines et à sa vie d'artiste dans les cahiers de New-York.

Un film destiné à lancer une jeune vedette de la télévision américaine, Tommy Sands. Ce dernier est mieux connu que ses prédécesseurs Presley et Pat Boone. L'ensemble est bien interprété et l'intérêt se maintient jusqu'à la fin.

Appréciation morale: Un film pour adultes et adolescents.

### Merry Andrew

**COTE MORALE:** TOUS  
Americain, 1958. 103 min. Cinéma-scope. Microfilm. Comédie réalisée et interprétée par Michael Kidd avec Danny Kaye et Pier Angeli.

Un jeune professeur d'une école publique se rend dans le Sussex pendant ses vacances. Il veut y poursuivre des recherches afin de retrouver un bronze romain de Pan, le fils de Pélopie. Il perçoit un tunnel après d'un mouvement en rumeur. Mais un cirque vient s'installer sur l'emplacement. Le jeune homme, en creusant, fait s'écrouler la grande tente et se retrouve soudain au milieu des lions en train de faire leur numéro. Il ne survit à la dent des fauves que pour être consumé de passion pour la jeune et belle trapéziste du cirque. L'épouse et troquera sa déroute de professeur pour celle de clown.

Danny Kaye a rarement été aussi bien servi par le scénario d'un film. Le réalisateur a donné à l'ensemble le rythme et le tempo d'un ballet au milieu duquel le héros s'en donne à cœur joie pour le plus grand plaisir des spectateurs.

Appréciation morale: Une excellente décente pour tous.

## Petits faits dans un petit monde

Les célèbres bains turcs qui comptaient de plus en plus de succès dans tous les pays, sont cependant en voie de disparition en... Turquie même, parce que ce pays manque d'eau.

Un habitant d'une ville de l'Illinois, un certain MacGree, condamné pour vol à l'emprisonnement, s'est échappé de la prison puis a été repris par la police, deux jours après dans les environs immédiats de la prison. "J'ai dû revenir", explique MacGree, car j'avais oublié mon portefeuille dans ma cellule." Précisons que MacGree est écossais d'origine.

Un habitant de Trizono en Italie du Sud, un certain Antonio Bianchi, a gagné un convert en argent, pour avoir mangé en un quart d'heure, une livre de spaghetti alors qu'il avait les mains liées derrière le dos.

Un étudiant de l'Université de Colombie a trouvé un moyen original pour sauvegarder ses heures d'absence. Pendant les cours de mathématiques il s'arme d'un appareil photographique et photographie les équations que le professeur note au tableau. Il développe ensuite sa pellicule et vend les photos aux autres étudiants.

L'Etat du Maryland, aux Etats-Unis a inauguré une nouvelle méthode pédagogique pour enseigner les langues. Les élèves y apprennent le français en l'espagnol en chantant. D'après des professeurs des enfants apprennent le français en chantant des airs à la mode et ils cherchent à en saisir les mots. Ils enrichissent ainsi leur vocabulaire.

Un savant japonais a inventé une machine capable d'imprimer un texte pendant au micro. Il suffit du parler à un micro pour que aussitôt une linéotype automatique entre en action qui fond les caractères et est prête à imprimer. La machine est en outre à ses débuts et les textes doivent être prononcés très lentement. Jusqu'à présent et bien que la machine ait été inventée au Japon, elle n'imprime que des caractères latins.

Depuis que les jeunes filles et jeunes gens japonais sont libres de choisir leur fiancé on flâne, les détectives privés japonais font des affaires d'or. Car chaque prétendant veut avoir des renseignements sur sa promise et chaque japonais sur son fiancé.

Pour une somme modique par mois, les compagnies de téléphone américaines installent à domicile des "secrétaires automatiques". L'appareil sert un constructeur à transcrire qu'enregistre, pendant l'absence du titulaire, les communications, répond lui-même que l'abonné est absent et transmet ensuite... les communications emmagasinées.

Une secte japonaise tout entière s'apprete à se suicider le jour de la naissance de l'enfant du couple princier. Une vieille croyance de cette secte veut en effet qu'en mourant quelques minutes avant la naissance du bébé impérial, l'âme du défunt a beaucoup de chance de pouvoir se loger dans le corps du nouveau-né et de devenir ainsi un jour l'âme d'un empereur.

La Finlande inaugure bientôt son premier théâtre tournant en plein air. La scène sera aménagée sur un immense disque, situé dans une clairière de la forêt finlandaise, non loin d'Helsinki et tournera lentement pendant le spectacle, de sorte que tous les spectateurs puissent voir chaque détail sur le plateau.

Un jeune homme de Naples, âgé de 15 ans et furieux disciple de la plante à Nicot, avait appris que l'on peut faire sauter une serrure en utilisant tout simplement le négatif d'une photo. Il prit un négatif dans un album de famille, fit sauter la serrure de la porte d'un débit de tabac et le dévalisa pour une somme de 8500 Lires. Mais il eut la pitié de ne pas aller plus loin. Il eut la pitié de ne pas aller plus loin. Il eut la pitié de ne pas aller plus loin. Il eut la pitié de ne pas aller plus loin.

Le nommé Loewen, de Iserlohn en Allemagne, âgé de 91 ans, vient de fêter le 65e anniversaire de son mariage. Sa femme est âgée de 81 ans. Fait remarquable, durant ces 65 ans Loewen ne s'est jamais querellé avec sa femme. D'après lui, cela tient au fait qu'il a fidèlement servi le déjeuner à sa femme au lit. D'après ses calculs il a ainsi monté 23,735 fois le café et les croissants à son épouse.

## La proclamation du nouveau roi du Laos

Vientiane. — Le prince héritier Savang Wathan, régent du royaume laotien, a été proclamé roi par un conseil de cabinet laotien dans le compte rendu a été publié récemment.

Cette proclamation déclare que le prince héritier Savang Wathan sous le nom de Boroma Setha Khotaya Savang Vongsa Phra Maha Sri Savang Wathan succède sur le trône à son père S. M. Sisavang Vong, décédé au palais royal de Louang-Phrabang le 29 octobre 1959.

Le nouveau souverain a fait part au pays de son nom de roi Setha Khatia, qui signifie "bonheur et prospérité".

Les cérémonies rituelles se sont déroulées à Louang-Phrabang. Le corps embaumé du roi défunt a été déposé dans une urne sculptée, accroupi verticalement dans la pose classique du Bouddha en méditation. Selon la coutume millénaire, le souverain du Laos doit mourir assis sur son trône et non couché. C'est donc dans cette pose qu'il doit se maintenir dans la mort.

—La douleur est une fonction intellectuelle, d'autant plus parfaite que l'intelligence est plus développée. — Ch. Richet.

## Cartes d'affaires

**Morin Frères**  
Entrepreneurs en construction  
Téléphone GA 2-8773  
2-10042-109 rue Edmonston

**Capital Seeds Limited**  
Place du Maréchal — Edmonston, Alta

**L.G. Ayotte**  
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)  
Assurances feu, automobile,  
St-G. édifice Institut, Tél. GA-23912  
10042-109 rue Ed. CL 5-1883

**Nichol Bros. Limited**  
Machinistes  
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.  
10103-95e rue Tél. GA 2-1861

**Edmonston Rubber Stamp Co. Ltd.**  
Fabricants d'étiquettes en caoutchouc et de sceaux  
Téléphone GA 2-6927

**MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.**  
Emmagasinement et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. GA 2-6175 Edmonston

**H. Milton Martin**  
MAISON FONDÉE EN 1906  
Assurances de toutes sortes  
Tél. GA 2-4344 721, édifice Texier

**C. R. FROST**  
Company Ltd.  
Plomberie, chauffage, gaz  
Téléphone HU 8-1166  
10727-124e rue, Edmonston

**Edmonston Sheet Metal**  
J. P. Roy Jos. Tessier  
9310-111 ave, Edm. Tél. GA 7-5517

**J.-O. PILON**  
Assurances de tous genres  
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6693  
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

**RICHARD ARCAD**  
ESSENCE et HUILES SHELL  
Réparations générales  
par mécanicien d'expérience  
107 ave et 105 rue tél. GA 4-3279  
Edmonston Rés. GE 3-6503

**Hutton Upholstering Co.**  
Housses de toutes sortes, réparations  
tentes et auvents  
Estimés gratuits  
11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

**PHILIPPE LAPOINTE**  
Représentant  
**Renault — Dauphine**  
MAYFAIR - MOTORS  
11605 - Jasper ave  
Bur. HU 8-0157-Rés. GA 4-4727

**Ital - Car - Limited**  
DISTRIBUTEUR  
AUTOMOBILES - FIAT  
Avenue Jasper - 119e rue  
HU 8-3676 - HU 8-3997  
On parle Français

**Raymond Meunier**  
Représentant de  
Periodic Investments Ltd.  
Morinville Tél. 103 et 93

**Plomberie - Chauffage**  
Pour votre plomberie, chauffage,  
chauffage à air pulsé... voyez  
**RICHARD SAINT-PIERRE**  
chez Simpsons-Sears Ltd.  
GR 9-8491, ext. 42-Rés. GA 4-6229

**TRAVEL AGENCY**  
Vacances préparées dans votre foyer,  
sans obligations et sans frais. Voyez  
R. M. (Bob) Neville  
de Holiday Travel Agency  
10205-99 rue, Edmonston  
tél. GA 2-5222

**P. FORCADE**  
Réparations de maisons tous genres  
Peinture générale  
Tél. CL 5-0498  
11806-126e rue, Edmonston

## La Guide Photographique



Les activités ordinaires d'automne peuvent faire des instantanés de première classe.

## La photographie peut être amusante toute l'année

L'été touche à sa fin, mais l'amusement que procure la photographie n'est pas fini. Dans chacune de nos provinces canadiennes, les jours d'automne conviennent aussi bien à la photographie que les jours ensoleillés de l'été. L'éclairage plus doux que nous offrent les jours plus courts est parfait pour les photos en noir-et-blanc et en couleurs. On peut prendre de merveilleuses photos dans les bois, dans les parcs ou sur les rives des lacs et des rivières. Notre automne canadien est une saison où la nature semble s'offrir sous son plus bel aspect, et le monde extérieur offre aux fervents de la caméra l'occasion de capter les beautés de la nature.

L'automne est synonyme de couleur et, comme il est aussi facile de prendre des photos en couleurs qu'en noir-et-blanc, pourquoi ne pas essayer de capter la couleur dans toute sa splendeur? Les arbres peuvent commencer à se dénuder, mais avant de tomber, les feuilles prennent des couleurs que peu d'artistes peuvent capter. Si vous avez un chapelet, pourquoi ne pas prendre quelques photos avant de le quitter pour la dernière fois cette année? Ces clichés feront une merveilleuse introduction dans le nouvel album de photos que vous projetez de commencer.

## Player's "MILD"



LA CIGARETTE LA PLUS DOUCE, LA PLUS SAVOUREUSE

## UNE BONNE NOUVELLE POUR VOTRE FAMILLE!

Vous pourrez incessamment  
faire bénéficier votre famille

du plan de sécurité familiale de l'ACFA



Pour la première fois dans notre histoire, sans aucun examen médical, pourvu que vous ayez à vos occupations habituelles, vous pourrez prendre une assurance sur votre vie, sur la vie de votre épouse et de vos enfants, et ce, à un taux très avantageux.

Pour la 1ère fois également, votre association aura une source permanente de revenus qui serviront à la réalisation de nos buts: en effet, comme vous le savez déjà, une partie des cotisations retournera à votre association.

En adhérant au plan de sécurité familial pour les membres de l'ACFA, ce n'est pas seulement vous et les vôtres que vous protégez; vous contribuez au bien-être et à la fierté de tous les nôtres.

Pour plus d'information, ne manquez pas de lire la brochure de l'ACFA "DU NOUVEAU EN ALBERTA".

## Brillante collation de diplômes à l'Ecole Thibault de Morinville

Vendredi 30 octobre, l'Ecole Thibault de Morinville voyait se dérouler une cérémonie toute spéciale, celle de la collation des diplômes, la première dans la nouvelle école. En effet, douze finissants gagnaient "leurs aigles" après avoir terminé douze années d'études. La fête débuta par le Salut du Saint-Sacrement — geste religieux en reconnaissance à Dieu pour Ses nombreux bienfaits et marquait une dépendance filiale pour l'avenir. A cinq heures trente, la grande salle du cours ménager accueillait les gradués, leurs parents, quelques dignitaires et les membres de la Commission Scolaire ainsi que leurs dignes épouses. Le vaste gymnase décoré aux couleurs de l'école, or, bleu et blanc, se remplissait dès avant huit heures d'une foule d'invités: parents et amis des gradués. Au premier rang de l'assistance figuraient les dignitaires: les RR. PP. L. Desgagné, pasteur de la paroisse, S. Lévesque, vicaire, A.-M. Parent, c.s.s., M. l'abbé J. Martineau, de Saint-Paul, ancien vicaire de Morinville; Son Honneur M. le Maire A. Sotard et Mme Sotard; le Rev. Mère Marie Elisabeth de Jésus, Provinciale des Filles de Jésus, M. et Mme Maurice Lavallée, M. F. J. Swan, Inspecteur d'écoles, Dr. H. Uhlman, assistant de M. Swan; M. Jenkins, Président de la Division Scolaire; M. Ernest Houle, Président de la Commission Scolaire Thibault et Mme E. Houle.

Aux accents entraînants d'un duo musical par Miles Sharon Ferguson et Gail Parker, les gradués: Miles Doris Houle, Denise Hogue, Françoise Arbour, Thérèse Hogue, Anne-Marie Hogue, Rachelle Champagne, Jeanne Goutier, Lorraine Bédard, Madeleine Morin, Julia Schayes, M. Lee Steffes et Paul Chailfoux faisaient leur entrée et prenaient place aux premiers rangs. Deux autres membres de la classe 1959 étaient absents: Sœur Stephanie Marie, actuellement à l'Ecole Normale de Val-Maria, Cap-de-la-Madeleine, P.Q., et Mlle Annette Muller, postulante au Noviciat des Filles de Jésus à Edmonton. Huit du groupe se destinent à l'enseignement, une poursuit son entraînement comme infirmière et trois autres entreront en septembre prochain à l'Université de l'Alberta.

M. Georges Parker, président des étudiants pour l'année 1959-60, a tout d'abord souhaité la bienvenue à tous, saluant d'une façon toute spéciale les parents des gradués. M. Louis Chailfoux, maître de cérémonie, a présenté le grand chœur des élèves de la Haute Ecole dans "Etiole du Soir", "Gold, white and blue", "Anchor Away". Les gradués, en la personne de Mlle Denise Arbour et de M. Lee Steffes, ont fait leurs adieux à leur Alma Mater et ont exprimé leur gratitude profonde à leurs parents, aux autorités de l'école, notamment aux professeurs qui les ont formés depuis leur première année scolaire. "Si nous sommes à l'heureux, ce soir, nous n'oublions pas que c'est dû en grande partie à ceux qui nous ont formés... Nous considérons seulement raisonnable que vous existiez, en retour, des preuves concrètes de notre reconnaissance. Ainsi, nous faisons en toute circonstance, notre grand possible pour vous faire honneur, à vous, chers parents et professeurs, à notre Eglise, à notre école, à

## Le pape demande de préparer le royaume de Dieu sur la terre

Cité du Vatican. — Le pape Jean XXIII a demandé aux fidèles de préparer "le royaume de Dieu sur la terre" en dépit des troubles qui agitent le monde et à fait appel aux prières de toute la catholicité pour l'aider dans la deuxième année de son pontificat, lors de la célébration du premier anniversaire de son couronnement.

Le pape, âgé de 77 ans, a prononcé une allocution aux fidèles de messe en la basilique Saint-Pierre. Trente-cinq cardinaux, des centaines d'archevêques et d'évêques, et quelque 20.000 fidèles assistaient à la cérémonie.

Le cardinal Giovanni Battista Montini, archevêque de Milan, a célébré la messe.

Jean XXIII, revêtu de la chape et coiffé de la tiare, porté sur la sedia par deux "sedarii", a été salué par le chant du "Te igitur" et le son des trompettes d'argent. La foule, obéissant à l'appel des hauts parleurs, n'a pas applaudi comme cela se faisait autrefois. A l'autel, le pape a récité la "Confession" avec l'officiant. Puis il s'est installé sur le trône, dressé au fond de l'abside. Dans des termes apostoliques, il a adressé aux fidèles une allocution d'ouverture, dans laquelle il a souligné les devoirs des chrétiens et les responsabilités des dirigeants.

Le pape, visiblement étreint par l'émotion, a rappelé les événements de sa première année comme chef de l'Eglise. Il a dit que son pontificat a été marqué par la confiance en répétant les paroles du Christ: "Nayez crainte, j'ai vaincu le monde." "Non, a-t-il poursuivi, grâce à Dieu les conceptions athées et matérialistes de la vie et de l'histoire ne l'emporteront pas." Le Saint-Père a exalté ensuite longuement la jeunesse "perpétuelle et robuste" de l'Eglise. Il en a cité pour preuve le spectacle des 400 millions de jeunes, le mois dernier ont reçu à Saint-Pierre de ses mains le sacrement, avant de partir pour les lieux de leur apostolat. "C'était là, a dit Jean XXIII, une manifestation touchante de l'enthousiasme juvénile de l'Eglise qui, malgré les adversités, inséparables du poste de toute période de l'histoire, s'avance avec confiance et courage dans la réalisation du précepte du divin fondateur: enseigner, pardonner, guérir, transmettre la vie surnaturelle de la grâce, en préparation de la jouissance éternelle de la gloire."

Le pape a terminé son allocution par une prière du saint Léon demandant à Dieu de veiller sur son ministère pontifical et de garder le pasteur et le troupeau des fidèles.

Les fidèles ont applaudi et acclamé le pape lorsqu'il a été transporté sur la sedia gestatoria après la messe.

M. Maurice Lavallée, au nom de l'ACFA, a présenté deux bourses à Mlle Denise Arbour et Anne-Marie Hogue, gagnantes au Concours de Français de la grade 12. A la suite de M. Lavallée, M. F. J. Swan, Inspecteur d'écoles, a présenté un certificat de remerciement à M. et Mme Maurice Lavallée, pour leur contribution à l'école. M. F. J. Swan a souligné la grande tâche de l'école et de ses enseignants, et a souligné la grande tâche de l'école et de ses enseignants, et a souligné la grande tâche de l'école et de ses enseignants.

Le R.P. Léopold Desgagné, c.s.s., pasteur de Morinville a salué tout d'abord la présence des parents, "les tout premiers éducateurs et non moins éduqués", et les a félicités d'avoir poussé l'instruction de leurs enfants jusqu'à la graduation. Le R.P. a souligné la présence de M. Swan, "un ami très consciencieux de l'éducation et d'un homme d'une belle culture" — de M. Maurice Lavallée, "dont la présence est un témoignage de l'attachement et de l'importance de l'Association Canadienne-française de l'Alberta et de l'œuvre difficile et délicate qu'elle doit jouer dans nos paroisses et nos écoles." Après avoir félicité la Commission Scolaire de Thibault et les professeurs, le R.P. Curé s'est adressé tout particulièrement aux gradués: "Permettez-maintenant que je m'adresse à vous afin de vous encourager à continuer les efforts passés, à les intensifier encore. Pour vous et par vous a été préparé sous l'habile direction de vos maîtres cette fête de graduation. C'est une sorte d'apothéose que vous avez sous les yeux ce soir et elle a dû vous plaire et ravir. Mais elle rappelle une grande vérité qui apparaît en exergue sur le blason de votre école plus éclatant encore que l'éblouissante clarté de cette graduation et qui doit être l'idée-force de toute vie qui commence, qui grandit et qui mène à l'achèvement, "Te igitur, alia". C'est par des sentiers abrupts qu'on atteint les sommets.

Vous, les gradués, vous en savez quelque chose — vous êtes parvenus aujourd'hui à un sommet et vous savez au prix de combien de labeurs et de peines, l'effort demandé, mais ils n'ont pas atteint votre idéal. Sans aucun doute, vous continuez les rudes travaux de votre formation. Toujours plus haut! Exécutez-vous, soyez fidèles plus de votre travail que votre bon succès. Plus que jamais, vous, les jeunes, vous devez attacher votre regard et votre pensée sur cette devise de votre école: Per ardua ad alta. Le monde moderne prêche le succès facile, la vie de plaisir et d'amusements, la liberté la plus maladroite. On flatte vos prétendues aspirations de jeunesse vers l'indépendance, les beaux risques, quand, en réalité, vous êtes faits pour l'héroïsme, la discipline, la maîtrise de jeunes et belles passions. Ne vous laissez pas tromper par le vice commercial de nos médias et annonces fallacieuses.

Votre devise vous dit, elle, avec sincérité et vérité: "Lutte, travail, don-ne-toi volontairement, librement, joyeusement. C'est par l'effort constant, la travail consciencieux, qu'on atteint les hauteurs du savoir et de la vertu, qu'on réalise l'idéal humain et chrétien." D'ailleurs cette devise ne fait qu'exprimer cette grande vérité de N.S. qui dit, en parlant de la plus sublime graduation, celle du ciel, que ce sont les violents seuls qui y parviennent. Toute

glose et de nouveau il a lancé un appel pour la paix.

Plusieurs afflictions, dit le pape, continuent d'être provoquées dans le monde par "la violence incessante de l'erreur et du mal".

Malgré cela, "on voit encore s'élever comme des colonnes de granit les fondements de la doctrine sociale de l'Eglise dont la mise en œuvre sur la terre est le début de la gloire éternelle."

L'allocution du pape a été diffusée par le Vatican et les postes italiennes de radio.

TEMOIGNAGE ELOQUENT

Le pape a déclaré que "les plus profondes émotions nous étreignent en ce jour et en cette heure" par suite "du flot continu de vœux d'encouragement qui nous parviennent de pres-que tous les hommes d'Etat, aussi bien que des simples fidèles de tous les âges et de toutes les classes sociales".

La présence de la foule à Saint-Pierre "est aussi un témoignage éloquent que nous ne sommes pas victimes d'une illusion et que l'esprit de vérité, d'union, de concorde et de paix règne constamment dans le monde et plane sur nos têtes".

L'EGLISE EST ROBUSTE

Le Saint-Père a insisté sur ses sentiments de confiance en répétant les paroles du Christ: "Nayez crainte, j'ai vaincu le monde." "Non, a-t-il poursuivi, grâce à Dieu les conceptions athées et matérialistes de la vie et de l'histoire ne l'emporteront pas." Le Saint-Père a exalté ensuite longuement la jeunesse "perpétuelle et robuste" de l'Eglise. Il en a cité pour preuve le spectacle des 400 millions de jeunes, le mois dernier ont reçu à Saint-Pierre de ses mains le sacrement, avant de partir pour les lieux de leur apostolat. "C'était là, a dit Jean XXIII, une manifestation touchante de l'enthousiasme juvénile de l'Eglise qui, malgré les adversités, inséparables du poste de toute période de l'histoire, s'avance avec confiance et courage dans la réalisation du précepte du divin fondateur: enseigner, pardonner, guérir, transmettre la vie surnaturelle de la grâce, en préparation de la jouissance éternelle de la gloire."

Le pape a terminé son allocution par une prière du saint Léon demandant à Dieu de veiller sur son ministère pontifical et de garder le pasteur et le troupeau des fidèles.

Les fidèles ont applaudi et acclamé le pape lorsqu'il a été transporté sur la sedia gestatoria après la messe.

M. Maurice Lavallée, au nom de l'ACFA, a présenté deux bourses à Mlle Denise Arbour et Anne-Marie Hogue, gagnantes au Concours de Français de la grade 12. A la suite de M. Lavallée, M. F. J. Swan, Inspecteur d'écoles, a présenté un certificat de remerciement à M. et Mme Maurice Lavallée, pour leur contribution à l'école. M. F. J. Swan a souligné la grande tâche de l'école et de ses enseignants, et a souligné la grande tâche de l'école et de ses enseignants.

Le R.P. Léopold Desgagné, c.s.s., pasteur de Morinville a salué tout d'abord la présence des parents, "les tout premiers éducateurs et non moins éduqués", et les a félicités d'avoir poussé l'instruction de leurs enfants jusqu'à la graduation. Le R.P. a souligné la présence de M. Swan, "un ami très consciencieux de l'éducation et d'un homme d'une belle culture" — de M. Maurice Lavallée, "dont la présence est un témoignage de l'attachement et de l'importance de l'Association Canadienne-française de l'Alberta et de l'œuvre difficile et délicate qu'elle doit jouer dans nos paroisses et nos écoles." Après avoir félicité la Commission Scolaire de Thibault et les professeurs, le R.P. Curé s'est adressé tout particulièrement aux gradués: "Permettez-maintenant que je m'adresse à vous afin de vous encourager à continuer les efforts passés, à les intensifier encore. Pour vous et par vous a été préparé sous l'habile direction de vos maîtres cette fête de graduation. C'est une sorte d'apothéose que vous avez sous les yeux ce soir et elle a dû vous plaire et ravir. Mais elle rappelle une grande vérité qui apparaît en exergue sur le blason de votre école plus éclatant encore que l'éblouissante clarté de cette graduation et qui doit être l'idée-force de toute vie qui commence, qui grandit et qui mène à l'achèvement, "Te igitur, alia". C'est par des sentiers abrupts qu'on atteint les sommets.

Vous, les gradués, vous en savez quelque chose — vous êtes parvenus aujourd'hui à un sommet et vous savez au prix de combien de labeurs et de peines, l'effort demandé, mais ils n'ont pas atteint votre idéal. Sans aucun doute, vous continuez les rudes travaux de votre formation. Toujours plus haut! Exécutez-vous, soyez fidèles plus de votre travail que votre bon succès. Plus que jamais, vous, les jeunes, vous devez attacher votre regard et votre pensée sur cette devise de votre école: Per ardua ad alta. Le monde moderne prêche le succès facile, la vie de plaisir et d'amusements, la liberté la plus maladroite. On flatte vos prétendues aspirations de jeunesse vers l'indépendance, les beaux risques, quand, en réalité, vous êtes faits pour l'héroïsme, la discipline, la maîtrise de jeunes et belles passions. Ne vous laissez pas tromper par le vice commercial de nos médias et annonces fallacieuses.

Votre devise vous dit, elle, avec sincérité et vérité: "Lutte, travail, don-ne-toi volontairement, librement, joyeusement. C'est par l'effort constant, la travail consciencieux, qu'on atteint les hauteurs du savoir et de la vertu, qu'on réalise l'idéal humain et chrétien." D'ailleurs cette devise ne fait qu'exprimer cette grande vérité de N.S. qui dit, en parlant de la plus sublime graduation, celle du ciel, que ce sont les violents seuls qui y parviennent. Toute



Même les chefs d'Etat. — Le président de la nouvelle République de Guinée s'est rendu compte que son bas était percé, alors qu'il se déchaussait, sous la coutume, pour pénétrer dans le Centre islamique de Washington. — Cela prouve que même les grands de la terre sont sujets à certaines nécessités communes à tous les hommes.

## L'ARC a franchi le mur de la paperasse!

Ottawa. — L'ARC a franchi le mur de la paperasse.

Le commandement du matériel aérien, la plus grosse industrie au Canada — quelque \$500.000.000 par année — mis en service un appareil électronique de renseignements qui peut faire en 1/4 seconde le travail de deux semaines d'un commis.

Le ministre de la Défense, M. Pearson, a pressé un bouton — quoi d'autre? — pour mettre la machine en marche. Et elle a répondu d'une voix mécanique, et non pas humaine, Dieu merci! "Merci, M. le Ministre. Je suis heureuse d'être un membre du personnel du ministère de la Défense."

D'un seul coup, le calculateur libère le commandement du matériel aérien de la montagne de paperasse nécessaire pour suivre la trace de 800.000 articles qui font partie de l'inventaire de l'Aviation et pour en faire la commande et les fournir au besoin.

Dorénavant, à mesure que les enquêtes parviennent des escadrons et des autres unités pour obtenir des moteurs réactés jusqu'aux verres de carton, le calculateur, grâce à ses 60.000 instructions emmagasinées dans son "ventre", donnera des ordres pour le remplacement depuis le dépôt d'effectif disponible le plus prochain.

FRACTION DE SECONDE

En une fraction de seconde, le calculateur remplace le procédé laborieux des paniers "entrée" et "sortie", sur le bureau d'un commis.

La machine élimine-t-elle les humains?

"Non", dit le vice-maréchal de l'Air Can. Amis, chef du commandement du matériel aérien, ce qu'elle a

"La calculatrice libère la routine et permet au personnel humain au commandement d'être employé à d'autres tâches.

"Notre personnel sera libéré de la routine et sera employé à des choses plus intéressantes, plus créatrices, et plus humaines.

"Il y a beaucoup de travail qui attend le personnel humain. Il faudra cependant un nouvel entraînement.

"Tout ce que nous faisons est de moderniser l'administration en éliminant les besognes fastidieuses afin d'a-

Pratique dénoncée par l'Osservatore

Cité du Vatican. — L'Osservatore Romano réclame l'intervention des autorités contre les employeurs qui, comme l'a révélé la lettre d'une lectrice à un grand journal de Turin, font signer des lettres de démissions en blanc à leurs employés pour se débarrasser d'elles le jour où elles attendent un enfant.

Le journal déclare que cette pratique tombe sous le coup de la loi car elle constitue une atteinte à la liberté morale et écrit: "On ne dira pas que nous sommes de gauche et que nous favorisons la lutte des classes. Si la justice devait être confinée à gauche nous la suivrions pour la défendre et la réclamer partout.

Nous pensons qu'il ne s'agit pas de lutte des classes mais de la lutte dans la classe contre quiconque lui porte atteinte et lui procure la haine des autres classes."

DES SOUMISSIONS CACHÉES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR LOI GEMENT FEDERAL, 189-40 ET IMMEUBLES A 4 APPARTEMENTS, WHITEHORSE (T.-Y.), seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'est), le MERCREDI 2 DECEMBRE 1959.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de \$100.00 en forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, Edifice Hunter, Ottawa (Ont.); l'architecte régional, 1110, rue Georgia ouest, Vancouver (C.-B.). l'ingénieur-surveillant, ancien bureau de poste, Whitehorse (T.-Y.); directeur régional, Edifice Oliver, case postale 488, Edmonton (Alb.) et on peut les consulter aux bureaux de poste de Calgary (Alb.), Dawson et Whitehorse (T.-Y.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date limite pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions — a) Auxquelles est annexé l'un des différents décrets de cautionnement mentionnés dans les documents de soumission b) qui seront présentés sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

AVIS DE DEMANDE

EVENTUELLE DE SOUMISSIONS CROI N'EST PAS UNE DEMANDE DE SOUMISSION, mais seulement un avis préalable que des soumissions sont attendues avant le printemps de 1960 pour les projets suivants sur la route transcanadienne dans le parc national de Banff et le parc national Kootenay.

PARC NATIONAL DE BANFF

Route de Banff à Jasper

Régionale, couche de base et appât

Mille 68 à mille 74

Mille 96 à mille 102

Mille 105 à mille 115

Mille 115 à mille 125

PARC NATIONAL DE KOOTENAY

Route de Banff à Windermere

Régionale, couche de base et appât

Mille 58 à mille 62

Mille 11 à mille 18

Les plans, profils et estimations détaillées ne seront vraisemblablement pas disponibles avant la chute des neiges. Les entrepreneurs qui sont intéressés à soumissionner pour ces travaux sont priés de les inspecter le plus tôt possible afin de bien comprendre les caractéristiques de chaque projet lorsqu'on leur demandera des soumissions.

On peut obtenir des personnes suivantes des plus amples renseignements sur les travaux projetés: a) Chef, Division des routes Edifice Hunter, Ottawa (Ont.) b) Ingénieur-surveillant, Division des routes Edifice fédéral, Banff (Alb.)

Les entrepreneurs qui désirent visiter l'emplacement des travaux devraient faire des arrangements au préalable avec l'ingénieur-surveillant.

ROBERT FORTIER, Directeur des services administratifs et secrétaire.

like met en garde contre l'inflation

Washington. — Le sénateur Eisenhower a dénoncé les dangers de l'inflation et invite le public à inonder le congrès de lettres en réclamant que l'économie américaine soit maintenue sur une base saine. Le chef de la Maison Blanche a fait cette déclaration au cours d'une conférence de représentants de 45 organisations nationales en vue de promouvoir l'expansion économique et la stabilisation du coût de la vie. Cette conférence est organisée par M. H. Bruce Palmer, président de la "Mutual Benefit Life Insurance Co."

M. Eisenhower s'est notamment déclaré contre l'accroissement de la dette fédérale. Il a insisté sur le fait que en supportant le fardeau, ce sont les futures générations qui

## FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

En face de la "Bay"

10115-102e rue

Edmonton

## AVIS PUBLIC

En vigueur le 3 novembre 1959

Les règlements albertains 239/57, venant sous l'acte "Licensing of Trades and Businesses" concernant les Règlements généraux de permis, ont été amendés par l'insertion des nouvelles sections 15, 16 et 17, telles que suit:

"15. Aucune maison de commerce licenciée sous le "Licensing of Trades and Businesses Act" ne pourra secrètement ou autrement donner ou offrir à donner des primes, marchandises, cadeaux, rebais, coupons, livres de coupons, timbres, timbres-échanges ou autre plans semblables dans le but de promouvoir la vente d'articles ou service quelconque."

"16. Des offres à l'occasion d'une Journée d'Ouverture ou une autre norme et écrit. "On ne dira pas que nous sommes de gauche et que nous favorisons la lutte des classes. Si la justice devait être confinée à gauche nous la suivrions pour la défendre et la réclamer partout.

"17. Rien dans ce Règlement s'applique ou affecte les prix ou les escomptes des prix."

les sections 15 et 18 sont donc changées de numéro.

## GOVERNMENT OF ALBERTA

Department of Industry & Development

J. E. Oberholtzer  
sous-ministre

Hon. A. R. Patrick  
ministre